

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

**8541**-е заседание Понедельник, 10 июня 2019 года, 10 ч 30 мин Нью-Йорк

Председатель: г-н аль-Отейби..... (Кувейт) Члены: Бельгия..... г-н Пекстен де Бёйтсверве г-н У Хайтао г-н Адом г-н Сингер Вайзингер г-жа Меле Колифа Экваториальная Гвинея..... Франция..... г-жа Геген г-н Шульц Индонезия ..... г-н Джани Перу ..... г-н Меса-Куадра г-жа Вронецкая г-н Полянский Российская Федерация ..... г-н Матжила Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии..... г-н Хики Соединенные Штаты Америки..... г-н Коэн

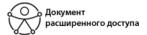
## Повестка дня

Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2019/461)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч 30 мин.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2019/461)

**Председатель** (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Сербии.

От имени Совета я приветствую первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Республики Сербия Его Превосходительство г-на Ивицу Дачича.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово г-на Захира Танина и заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсульта Организации Объединенных Наций г-на Жуана Мигела Феррейру ди Серпу Суариша.

Г-н Танин принимает участие в заседании в режиме видеоконференции из Приштины.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании г-жу Влору Читаку.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2019/461, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Танину.

**Г-н Танин** (*говорит по-английски*): Как отмечается в представленном на рассмотрение Совета Безопасности докладе (S/2019/461), ситуация в Косово,

а также в отношениях между Белградом и Приштиной вновь находится в нестабильном состоянии. Сегодняшнее заседание совпадает с важной годовщиной. Прошло 20 лет с тех пор, как Совет Безопасности в последний раз принял полную резолюцию в ответ на этот конфликт (резолюция 1244 (1999)). За эти 20 лет в Косово, в регионе и в мире явно наблюдался прогресс и изменения, затрагивавшие самые различные аспекты.

В то же время нам следует рассмотреть еще одно соображение. В отсутствие подлинного и необходимого процесса взаимодействия между сторонами в этом конфликте ситуация не только остается нестабильной, но и может ухудшиться. Часто именно это и происходит. С осени 2018 года между Белградом и Приштиной не было продуктивного взаимодействия, и, хотя основное внимание уделяется повседневным спорам и провокациям, это не единственные факторы, затрудняющие усилия по возобновлению переговоров.

Введенный Приштиной в ноябре прошлого года 100-процентный импортный тариф на сербские и боснийские товары сохраняется, несмотря на почти единогласный призыв международного сообщества о его отмене. Позиция Белграда заключается в том, что отмена импортных тарифов является минимальным необходимым условием для возобновления переговоров в формате, поддерживаемом Европейским союзом. Лидеры Приштины также публично обозначили свои условия, хотя и не всегда согласованно, и, несмотря на создание Приштинской переговорной группы, полный круг ее обязанностей требует уточнения. Сводя эти сложные нюансы в единую оценку, можно сказать, что многочисленные и противоречивые публичные заявления препятствуют всем усилиям по обеспечению всестороннего участия обеих сторон в едином или окончательном процессе.

В таких обстоятельствах лидеры всех сторон должны выполнять свои обязанности по недопущению любой серьезной эскалации этой сложной ситуации. Для восстановления условий, требующихся для возобновления и продолжения политического диалога, необходимо добросовестное участие без каких-либо угроз и ультиматумов. Я надеюсь, что все вовлеченные стороны смогут работать сообща для обеспечения того, чтобы встреча, которую планируется провести в июле в Париже, была исполь-

зована сторонами для возвращения к рассмотрению вопросов существа, в частности тех, которые непосредственно затрагивают жизнь людей и общин. Более активное взаимодействие с более широким кругом заинтересованных сторон, демонстрация приверженности продвижению интересов населения, надеющегося на расширение своих возможностей, и значимое и равноправное участие всех слоев общества являются элементами, необходимыми для достижения определенного прогресса в политическом процессе, но, к сожалению, усилия по всем этим направлениям, которые мы наблюдали в этом прошедшем периоде, являются недостаточными.

Одним из важных событий, произошедших после окончания официального отчетного периода, стала организация выборов в четырех муниципалитетах Северного Косово, большинство населения которых составляют косовские сербы. После ухода в отставку мэров этих муниципалитетов в ответ на повышение Приштиной налога на импорт сербских и боснийских товаров президент Косово созвал внеочередные выборы, которые состоялись 19 мая. Эти выборы прошли мирно. По данным Центральной избирательной комиссии Косово, выборы привели к явной победе кандидатов, входящих в «Сербский список», которые уже занимали руководящие должности в соответствующих муниципалитетах и получили более 90 процентов голосов. Некоторые дипломатические представители, осуществлявшие наблюдение за избирательным процессом, отметили в общинах косовских сербов такие проблемы, как ограниченная конкуренция на выборах и ограниченное участие в политической жизни.

Утром 28 мая косовская полиция провела специальную операцию — в основном в северных муниципалитетах — против лиц, подозреваемых в контрабанде и организованной преступности, на основании ордеров, выданных Приштинским судом первой инстанции. Эта операция привела к аресту ряда подозреваемых, включая местных должностных лиц. Во время операции подозреваемые и сотрудники косовской полиции получили ранения. В ходе этой операции в отдельных инцидентах были арестованы и получили ранения два сотрудника Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), базирующиеся в Зубин-Потоке, муниципалитете на севере страны, — один международный сотрудник и один местный сотрудник. Организация Объединенных Наций обязана объективно устанавливать обстоятельства, затрагивающие ее персонал, и мы уже осуществляем соответствующие действия систематически и в полном соответствии с практикой Организации Объединенных Наций и настоятельной необходимостью оперативного установления фактов. Об этом особенно важно знать членам Совета с учетом объемов непроверенной информации и домыслов, которые за прошедшее время стали достоянием общественности.

Сегодня я хотел бы официально отметить лишь несколько других относящихся к делу моментов.

Во-первых, имело место несоблюдение соответствующих иммунитетов наших сотрудников в отношении ареста и задержания. В нарушение всех соответствующих законов и иммунитетов Организации Объединенных Наций был также проведен неправомерный обыск и изъятие имущества Организации.

Во-вторых, несмотря на наши просьбы и обычно продуктивные рабочие отношения с властями Приштины, в настоящее время ситуация такова, что власти предоставили Организации Объединенных Наций очень мало релевантных или фактических сведений, касающихся ареста наших сотрудников и получения ими ранений. Одновременно косовские власти делали заявления в прессе и в переписке непосредственно с государствами — членами Организации Объединенных Наций, в которых содержалась информация, не имеющая надлежащей доказательной базы, во многом противоречащая нашему нынешнему представлению о ситуации и не затрагивающая вопросов, имеющих существенно важное значение для объективного расследования.

В-третьих, на следующий день после перемещения нашего международного сотрудника за пределы Косово для получения им необходимой медицинской помощи он был публично объявлен персоной нон грата, и непосредственно после этого я получил соответствующее извещение от властей Приштины. Как уже подчеркивалось, доктрина в отношении персон нон грата к сотрудникам Организации Объединенных Наций не применяется.

В-четвертых, я встревожен тем, что после задержания полицией оба сотрудника, по всей видимости, пострадали от жестокого обращения и применения чрезмерной силы после их ареста полици-

19-16758 3/35

ей, в результате чего им были причинены телесные повреждения, требующие госпитализации. Это вопрос, который станет существенным компонентом начатого нами расследования.

В ходе всех этих событий я был вынужден неоднократно призывать к немедленному освобождению сотрудников Организации Объединенных Наций, а также к уважению их прав и иммунитетов. В этом не было бы необходимости, если бы власти уважали иммунитет персонала МООНК и поддерживали более прямые и своевременные контакты с Миссией. Тем не менее мы по-прежнему надеемся на то, что связь с высшими эшелонам приштинских властей улучшится по мере того, как мы будем работать над уточнением конкретных обстоятельств произошедшего 28 мая.

Кроме того, я хотел бы дать четко понять, что наша миссия в полной мере поддерживает все усилия институтов Приштины по борьбе с организованными преступными сетями и с коррупцией среди государственных служащих. Эта борьба, как я подчеркнул в своем публичном заявлении от 28 мая, также должна вестись в соответствии с международными принципами верховенства права и уважения прав человека, гарантированными Организацией Объединенных Наций и в первую очередь Советом Безопасности.

Несмотря на события, имевшие место 28 мая, МООНК продолжает сосредотачивать усилия и ресурсы на достижении целей обеспечения мира и стабильности в Косово и в регионе. Мы сможем сделать это эффективно только при непосредственной поддержке со стороны Совета.

На внутреннем уровне я регулярно произвожу обзор приоритетных задач Миссии, и мы нуждаемся в поддержке Совета для обеспечения того, чтобы продолжать выполнять свои функции наиболее эффективным и надлежащим образом. В своей работе мы опираемся на предложенную Генеральным секретарем программу предотвращения конфликтов, благодаря которой усилия Миссии в настоящее время концентрируются на укреплении доверия между общинами. Для этого мы тесно сотрудничаем со всеми игроками, которые в духе доброй воли прилагают усилия для перехода от нынешней ситуации сдерживания конфликта к обстановке мира и прогресса.

В сотрудничестве с Группой Организации Объединенных Наций по Косово и другими нашими международными партнерами на местах мы продолжаем поддерживать всех тех, кто способствует укреплению доверия, в том числе в областях, связанных с языковыми правами и правами человека в целом, расширением прав и возможностей молодежи, гендерным равенством, правосудием и налаживанием межобщинного диалога. Мы придерживаемся «дорожной карты», утвержденной по итогам состоявшегося в мае 2018 года Форума Организации Объединенных Наций по укреплению доверия в Косово, и используем публичное пространство в Косово для пропаганды приоритетной задачи примирения, которую выдвинули косовские власти. Мы стремимся активизировать дебаты, непосредственно направленные на урегулирование проблем, представляющих особый интерес для общественности, включая процессы принятия политических решений, религиозную терпимость и вовлечение молодежи в решение колоссальной задачи избавления от наследия прошлого и построения более справедливого и мирного будущего для нового поколения.

Мы стремимся достичь своей цели, заключающейся в налаживании прямого взаимодействия с косовскими учреждениями с целью помочь им в осуществлении правозащитных инициатив и соблюдении законодательства. Хотя в потоке новостных сообщений за 24 мая это событие осталось практически незамеченным, в этот день Рабочая группа по пропавшим без вести лицам провела в Приштине совещание, по итогам которого был согласован ряд совместных практических шагов по получению новой информации, необходимой для урегулирования до сих пор нерешенных вопросов. Эта же Группа в скором времени представит доклад с информацией о предпринятых с 2004 года действиях, которые позволили прояснить обстоятельства более чем 3300 дел.

Вместе со всеми нашими партнерами мы постоянно находимся в поиске инновационных путей укрепления доверия. Надеемся, что учреждения с обеих сторон будут и далее участвовать в этой деятельности вместе с нами. По итогам третьей Молодежной ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая была организована совместными усилиями ЮНИСЕФ и МООНК при активном участии Посланника Генерального секретаря по делам

4/35

молодежи, были подготовлены конкретные рекомендации по активизации взаимодействия молодежи из различных районов Косово со своими правительственными и неправительственными учреждениями. В ходе проведения организованного в сотрудничестве с Европейским союзом (ЕС) Международного дня открытых дверей «Женщины, мир и безопасность» в Приштине была выявлена необходимость активизации и расширения участия женщин, в том числе в политических процессах самого высокого уровня.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также приветствовать первоначальный взнос в целевой фонд поддержки общин ашкали, египтян и рома. Генеральный секретарь выступил с настоятельным призывом о внесении дополнительных взносов, необходимых для надлежащего удовлетворения потребностей этих уязвимых групп.

МООНК будет и впредь тесно сотрудничать с нашими международными партнерами, в частности с ЕС и Силами для Косово, а также с целым рядом двусторонних субъектов, которые инвестируют ресурсы в стабильность, общинное примирение и экономическое развитие в Косово. Наши международные партнеры направляют значительные ресурсы в Косово и в регион в целом, и стороны выражают стремление идти на дальнейшее сближение с Европейским союзом. В этой связи я призываю стороны делать все, что необходимо, и взять на себя ответственность за достижение цели нормализации отношений и помочь не только упрочить стабильность, но и обеспечить процветание региона.

В заключение от имени всего персонала МООНК хотел бы поблагодарить Совет за его поддержку и еще раз заверить его в том, что мы будем продолжать работать над выполнением вверенного нам мандата в области мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Танина за его доклад.

Сейчас я предоставляю слово г-ну ди Серпе Суаришу.

Г-н ди Серпа Суариш (говорит по-английски): В начале своего брифинга я хотел бы представить краткий обзор правового режима иммунитета, действующего в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций в Косово, поскольку это очень важно для лучшего понимания общей реак-

ции на события 28 мая и принятых в этой связи последующих мер.

Режим иммунитета, действующий в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) и ее персонала в Косово, сформулирован в Распоряжении МООНК № 2000/47 от 18 августа 2000 года о статусе, привилегиях и иммунитетах Сил для Косово (СДК) и МООНК и их персонала в Косово. Соответствующие положения содержатся в разделах 3.3 и 3.4 в их прочтении с разделом 5.

В соответствии с разделом 3.3 Распоряжения МООНК №2000/47 все сотрудники МООНН, включая нанятый на местной основе персонал, обладают судебно-процессуальным иммунитетом в отношении сказанного или написанного ими и в отношении всех совершенных ими действий в своем официальном качестве в Косово.

Этот вид иммунитета часто именуют функциональным иммунитетом. В соответствии с разделом 5 того же Распоряжения МООНК означенный иммунитет сохраняется и после истечения срока действия мандата Миссии или после прекращения службы сотрудниками МООНК.

Далее разделом 3.4 Распоряжения № 2000/47 МООНК предусматривается, что персонал МООНК пользуется иммунитетом от любой формы ареста или содержания под стражей и что в случае задержания ее сотрудников по ошибке они должны безотлагательно передаваться руководству МООНК.

Позвольте мне подчеркнуть, что судебно-процессуальный иммунитет, которым пользуются сотрудники МООНК в Косово, предоставляется в интересах МООНК, а не самих ее сотрудников. Важно отметить, что только Генеральный секретарь обладает правом и обязан лишить иммунитета любого сотрудника МООНК в любом случае, когда, по его мнению, иммунитет препятствует отправлению правосудия и когда он может быть снят без ущерба интересам МООНК. Обо всем этом четко говорится в разделе 6.1 Распоряжения МООНК № 2000/47.

Вполне естественно, что для обеспечения эффективности только что описанных мною иммунитета и процедуры местные власти, прежде чем принимать в отношении персонала МООНК какие бы то ни было юридические меры, должны сначала информировать Генерального секретаря — в

19-16758 5/35

данном конкретном случае его Специального представителя г-на Танина — о фактах произошедшего и обстоятельствах действий соответствующих сотрудников с определенной степенью конкретности, достаточной для принятия решения о применимости иммунитета к этим действиям. Затем г-н Танин должен информировать власти о применимости иммунитета в отношении указанных действий; в случае неприменимости иммунитета против сотрудников МООНК могут быть приняты юридические меры.

Резолюция 1244 (1999), на основании которой была учреждена МООНК, остается в силе, и законодательная база, созданная МООНК в соответствие с полномочиями, возложенными на нее резолюцией 1244 (1999), по-прежнему применяется, хотя сегодня и в совершенно иных обстоятельствах. Это относится и к Распоряжению МООНК № 2000/47 о статусе, привилегиях и иммунитетах СДК и МООНК и их персонала в Косово.

После принятия Скупщиной Косово 17 февраля 2008 года декларации независимости Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности об этом событии заявил, что

«до получения указаний Совета Организация Объединенных Наций будет продолжать действовать исходя из того понимания, что резолюция 1244 (1999) остается в силе и что МООНК будет и далее выполнять свой мандат с учетом меняющихся обстоятельств» (S/2008/354, пункт 4).

С тех пор Генеральный секретарь придерживается нейтральной позиции. Это касается дальнейшей деятельности МООНК в свете складывающейся обстановки и конструктивного взаимодействия с косовскими властями таким образом, чтобы это не означало признания любой формы государственности. Мы по-прежнему придерживаемся этого подхода.

Как сообщил Специальный представитель Генерального секретаря Танин, 28 мая в ходе проведения полицейской операции в северной части Косово были задержаны и взяты под стражу два сотрудника МООНК. Позднее они были освобождены из-под стражи. Международный служащий и гражданин России Михаил Краснощеков, руководитель офиса МООНК в Зубин-Потоке, был освобожден 28 мая.

Г-н Деян Димович, косовский серб и помощник руководителя программами в офисе МООНК в Зубин-Потоке был отпущен на свободу 29 мая. Арестом и содержанием под стражей г-на Краснощекова и г-на Димовича были нарушены их привилегии и иммунитеты сотрудников МООНК, сформулированные в Распоряжении МООНК № 2000/47.

Насколько мы понимаем из тех фактов, которые нам известны на сегодняшний день, и г-н Краснощеков, и г-н Димович на момент их ареста выполняли официальное поручение следить за ходом полицейской операции в северной части Косово. Как заявил г-н Танич — и мы разделяем его тревогу, — то, что при аресте оба сотрудника были, по сообщениям, избиты и подверглись издевательствам, не может не вызывать серьезной обеспокоенности. После освобождения обоим потребовалась медицинская помощь. 30 мая г-н Краснощеков был переведен в больницу в Белграде, где он остается по сегодняшний день. Г-н Димович, в свою очередь, был госпитализирован 30 мая в Косово и 3 июня выписан из больницы.

Как и в случае любого другого инцидента подобного рода, Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности провел внутреннее служебное расследование для сбора всей доступной информации об обстоятельствах ареста и помещения под стражу г-на Краснощекова и г-на Димовича и для ознакомления с утверждениями косовских властей относительно поведения этих сотрудников. Насколько мы понимаем, обоим сотрудникам до сих пор грозит уголовное преследование в Косово. В отношении г-на Краснощекова в МООНК из прокуратуры муниципалитета Митровицы поступил запрос о лишении его иммунитета, и хотя в документе его фамилия названа неправильно, по нашему мнению, речь идет именно о нем. Запрос поступил в связи с обвинениями в его адрес в соучастии в «создании должностным лицам препятствий в выполнении их служебных обязанностей» и в «участии в уголовно наказуемых хулиганских действиях толпы». В настоящее время запрос рассматривается моим Управлением.

Что касается г-на Димовича, то в МООНК не поступало никаких просьб о лишении его иммунитета. Нам известно лишь то, что ему предъявлено обвинение в «создании должностным лицам препятствий в выполнении их служебных обязанностей» и

6/35

что 29 мая он вместе с пятью другими обвиняемыми по этому же делу предстал перед филиалом суда первой инстанции Митровицы в Зубин-Потоке. Суд рассмотрел просьбу прокурора о его дальнейшем содержании под стражей, а также о заключении под стражу пяти других обвиняемых вместе с ним лиц. МООНК получила и перепроводила в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций краткий перевод судебного протокола. Как мы поняли из этого документа, освобождение 29 мая г-на Димовича и пяти других обвиняемых вместе с ним лиц было обусловлено отсутствием доказательств, в достаточной мере подтверждающих подозрения в якобы совершенном уголовном преступлении. На слушаниях г-на Димовича представлял частный адвокат и сопровождал один из сотрудников МООНК. Насколько мы понимаем, решение об освобождении сообвиняемых все еще может быть обжаловано обвинением. Слушание дела в апелляционном суде планируется провести в течение недели, начинающейся 10 июня.

Результаты тщательного внутреннего расследования Организации Объединенных Наций помогут Организации лучше разобраться в соответствующих фактах, что позволит ей продумать дальнейшие меры, в том числе в рамках Распоряжения № 2000/47 МООНК о статусе, привилегиях и иммунитетах СДК и МООНК и их персонала в Косово.

В заключение хотел бы напомнить о том, что Специальный представитель Генерального секретаря Танин сообщил о полученном МООНК 31 мая официальном уведомлении о том, что г-н Краснощеков объявлен в Косово персоной нон-грата. Как отметил в своем очень четком заявлении в адрес косовских властей Специальный представитель Генерального секретаря Танин, а также заместитель пресс-секретаря в своем брифинге, проведенном в полдень 3 июня, понятие «персона нон грата» не применяется к сотрудникам Организации Объединенных Наций и не предусмотрено Распоряжением МООНК № 2000/47. О любом несогласии с действиями сотрудников МООНК следует ставить в известность Специального представителя Генерального секретаря Танина, чтобы МООНК могла рассмотреть полученную информацию в соответствие со своим статусом, привилегиями и иммунитетами. В этой связи хотелось бы подчеркнуть, что Организация очень серьезно относится к обвинениям в некорректных действиях в адрес сотрудников любого

подразделения Организации Объединенных Наций и в тех случаях, когда такие обвинения подтверждаются, принимает против таких сотрудников безотлагательные дисциплинарные меры.

Для содействия расследованию, проводимому Организацией Объединенных Наций для того, чтобы Генеральный секретарь мог определить дальнейшие меры в соответствие с изложенной мною правовой процедурой, нам по-прежнему требуется всестороннее сотрудничество со стороны косовских властей.

Я хотел бы поблагодарить Совет и его членов за предоставленную мне возможность провести этот брифинг.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на ди Серпу Суариша за его доклад.

Хотел бы обратить внимание ораторов на пункт 22 записки Председателя 507 (S/2017/507), в котором содержится призыв ко всем участникам следить за тем, чтобы продолжительность их выступлений на заседаниях Совета не превышала пяти минут, в соответствии с обязательством Совета Безопасности более эффективно использовать открытые заседания.

Сейчас я предоставляю слово первому заместителю председателя правительства и министру иностранных дел Республики Сербия Его Превосходительству г-ну Ивице Дачичу.

Г-н Дачич (Сербия) (говорит по-сербски; устный перевод обеспечен делегацией): Я благодарю Генерального секретаря Гутерриша и Специального представителя Танина за их усилия по осуществлению мандата Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) в соответствии с резолюцией 1244 (1999).

Уже почти два года мы спорим в Совете Безопасности о том, как часто нам следует проводить наши встречи: два, три или четыре раза в год. Однако на протяжении всего этого времени ситуация в Косово и Метохии лишь становится все более тяжелой. К сожалению, нынешнее положение ясно свидетельствует о том, что решение о сокращении числа заседаний было преждевременным. Тем не менее я считаю, что с процедурными вопросами мы разобрались и теперь можем приступить к рассмо-

19-16758 7/35

трению основных проблем и обеспечить продуктивность наших заседаний. Несмотря на заявления некоторых о том, что наши обсуждения зачастую носят антагонистический и неконструктивный характер, рассмотрение Советом Безопасности ситуации в Косово и Метохии предоставляет исключительно важную возможность на регулярной и транспарентной основе доводить до сведения Совета и международного сообщества информацию о положении на местах, а также о ключевых проблемах, с которыми мы сталкиваемся в Косово в области политики и безопасности, какими бы трудными они ни были, и все это даже несмотря на очевидные различия в наших позициях.

Прежде всего я хотел бы вновь обратиться с призывом к диалогу и урегулированию сохраняющейся на протяжении уже нескольких десятилетий проблемы Косово и Метохии с помощью мирных средств и на основе компромисса. Надеюсь, что все члены Совета согласны с этим и готовы решительно и четко заявить о том, что именно необходимо для успешного диалога. Нам необходимы две стороны, которые предпринимают рациональные и осознанные действия и стремятся вести переговоры, а затем и выполнять согласованные договоренности. Одна из сторон в диалоге именно так и поступает с самого начала переговоров, проводимых в Брюсселе при содействии Европейского союза. К сожалению, другая сторона этого не делает.

На прошлой неделе Приштина заявила, что она не планирует осуществлять ни одну из договоренностей, достигнутых шесть лет назад, включая создание сообщества сербских муниципалитетов. Это заявление Хашима Тачи заставляет нас задуматься о том, чем же мы занимались все это время. Если соглашение было достигнуто, подписано и подкреплено гарантиями, в том числе со стороны Европейского союза, но на протяжении шести лет не выполнялось Приштиной, а теперь и вовсе категорически отвергается, то нам следует задаться вопросом, имел ли вообще когда-либо место реальный диалог. Обманутой оказалась не только Сербия. Все члены международного сообщества призывали нас продолжать диалог. Нас просили проявлять терпение перед лицом постоянных проволочек Приштины в выполнении каждого соглашения. Это также серьезно подрывает доверие к Европейскому союзу, который является одной из сторон, подписавших

Брюссельское соглашение, а, соответственно, и гарантом его осуществления.

Позвольте мне еще раз напомнить Совету о том, что в августе 2013 года вместе с Хашимом Тачи и Кэтрин Эштон я в качестве занимавшего тогда пост премьер-министра Сербии подписал первое Соглашение о принципах нормализации отношений между Белградом и Приштиной, известное как Брюссельское соглашение. Переговоры, предшествовавшие его подписанию, были весьма непростыми для Сербии, однако, будучи ответственным партнером, наша страна выполняет все взятые на себя обязательства. Мы подписали Соглашение лишь потому, что оно гарантировало создание сообщества сербских муниципалитетов.

Однако представители Приштины откровенно заявляют, что не собираются выполнять договоренности. Они оказались недовольны тем, как с ними обращаются, и пригрозили Европейскому союзу, что рассматривают возможность объединения с Албанией и аннексии еще трех муниципалитетов на юге Сербии. Можно ли считать Приштину серьезной и ответственной стороной, с которой мы должны продолжать переговоры? Кто сегодня может убедить нас в том, что в будущем она будет вести себя по-другому в этом процессе? Мы также слышим бесконечные угрозы со стороны премьерминистра Албании Эди Рамы о возможном объединении Албании и Косово. Однако эти заявления остаются без ответа и не принимаются во внимание, поскольку не считаются серьезными.

Две недели назад в Северном Косово и Метохии была проведена так называемая операция по борьбе с коррупцией и организованной преступностью. Специальное региональное подразделение полиции Косово по поддержке операций арестовало более 30 человек. Сербия поддерживает борьбу с организованной преступностью на всей своей территории, однако применение длинноствольного оружия и чрезмерной силы, а также последовавшее за этим телевизионное шоу свидетельствуют о том, что все эти действия преследовали совсем иную цель, а именно запугать оставшихся сербов в Косово и Метохии. Было задействовано более 70 боевых машин, сербов жестоко избили, однако албанцев задержали без применения силы. Если этот неприемлемый акт не получит широкого осуждения, в том числе со стороны Совета, то он послужит своей цели, и

сербское население Косово и Метохии будет и далее подвергаться запугиванию и террору.

После подписания Брюссельского соглашения я встретился с Кэтрин Эштон, Хашимом Тачи и Александром Вучичем в штаб-квартире НАТО в Брюсселе. На этой встрече была достигнута договоренность о том, что силы безопасности Косово не могут быть передислоцированы на север без выполнения двух условий: без направления уведомления Силам для Косово (СДК) и без проведения консультаций с представителями сербских общин в Северном Косово и Метохии. Ни одно из этих условий выполнено не было. Более того, двое сотрудников Организации Объединенных Наций подверглись жестокому обращению и были арестованы, хотя они не пытались сопротивляться и не были вооружены. Я обсудил это со Специальным представителем Танином, который официально сообщил мне, что они находились там при исполнении своих служебных обязанностей. Михаил Краснощеков был избит, незаконно арестован и впоследствии объявлен персоной нон грата, что противоречит соответствующей конвенции Организации Объединенных Наций. В Косово даже члены Миссии Организации Объединенных Наций не находятся в безопасности. Как мы можем рассчитывать на то, что Миссия выполнит свой мандат, если ее сотрудники подвергаются произвольным нападениям и объявляются нежелательными лицами, если они оказываются не угодны Приштине? Что будет дальше: выдворят всю Миссию? А сейчас Приштина беспардонно предлагает провести переговоры с Генеральным секретарем по вопросу о будущем присутствии МООНК в Северном Косово. Я хотел бы отметить, что именно Совет принимает решения, касающиеся мандата Миссии, который был утвержден на основании резолюции 1244 (1999).

События, происходящие в последние несколько недель и месяцев в Косово и Метохии, ясно свидетельствуют о том, что международное сообщество должно быть гораздо более бдительным и прилагать гораздо больше усилий, а международные организации в Косово и Метохии должны быть гораздо более активными. Недавно мы стали свидетелями того, как некоторые члены Совета Безопасности призывали к так называемому стратегическому пересмотру мандата МООНК, а также к сокращению ее численности и даже свертыванию. Однако на нынешнем этапе трудно даже представить себе

какое-либо подобное изменение, не говоря уже о том, чтобы предпринимать реальные действия в этом направлении. Разумеется, мы все понимаем, как далеки мы сегодня от установления в Косово и Метохии стабильной и безопасной обстановки, которая больше не требовала бы внимания со стороны Совета. Опасность ухудшения ситуации на местах может обойтись весьма дорого, и в свете последних событий я уверен, что никто не хочет подвергать себя такому риску. К сожалению, власти Приштины игнорируют обсуждение этого вопроса. Они считают, что могут сократить численность персонала Миссии, избивая и высылая ее сотрудников.

Ровно 20 лет назад, в этот день завершились незаконные бомбардировки Союзной Республики Югославия и агрессия НАТО, совершенные без одобрения Совета. Всем нам известно о негативных последствиях этого прецедента для международных отношений и различных событий, произошедших в мире за последние 20 лет. Однако, пользуясь случаем, я не могу не упомянуть о многочисленных жертвах среди гражданского населения и их трагической судьбе, а также о разрушениях, которым подверглась Сербия в результате продолжавшихся в течение 78 дней бомбардировок с использованием обедненного урана. Я хочу напомнить о 666 жертвах, погибших в Косово и Метохии после окончания войны 10 июня 1999 года и развертывания Миссии Организации Объединенных Наций и СДК. Из 666 жертв 562 человека были сербами, а из 8134 нападений 7391 было совершено на сербов. Двадцать лет спустя единственное, что мы можем с уверенностью сказать — главными жертвами конфликта в Косово и Метохии и бомбардировок Союзной Республики Югославии стали ни в чем не повинные гражданские лица, которые были либо убиты, либо изгнаны, независимо от того, были ли они сербами, албанцами или же представителями любой другой национальности. Несмотря на различия в позициях по этому вопросу, нельзя отрицать, что все стороны совершали преступления и что жертвы были со всех сторон. К сожалению, мы не можем вернуть жертв, но мы можем учиться на своих ошибках и не допустить их повторения. Поэтому важно осудить все преступления, почтить память всех жертв, отказаться от войны как средства урегулирования конфликта и встать на путь компромисса и устойчивого урегулирования, добиваясь при этом проч-

19-16758 **9/35** 

ного примирения и экономической и политической стабильности.

Двадцать лет назад Совет принял резолюцию 1244 (1999). Я постараюсь описать, каким образом ее положения соотносятся с фактами на местах, поскольку то, насколько они соотносятся с фактами, во многом говорит о легитимности и актуальности этой резолюции и самой МООНК, а также о стоящих перед нами задачах. При разработке мандата международного присутствия в Косово и Метохии в десятом пункте преамбулы резолюции подтверждается

«приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и других государств региона, выраженную в хельсинском Заключительном акте».

Тем не менее, многие решили воспользоваться этой формулировкой для сокрытия того факта, что этническое меньшинство — албанское меньшинство, родной страной которого является Албания, — попыталось отделиться от суверенного государства и забрать часть его территории.

В пункте 5 приложения 2 к резолюции Совет Безопасности, в частности, призывает к «созданию временной администрации... в целях создания условий для налаживания мирной и нормальной жизни для всех жителей Косово». В пункте 9 c) резолюции также содержится призыв к созданию «условий безопасности, в которых беженцы и перемещенные лица смогут безопасно возвратиться в свои дома». В этой связи были предприняты определенные усилия, и некоторые беженцы и перемещенные лица действительно вернулись в места своего постоянного проживания. Однако лишь 1,9 процента сербов возвратились туда навсегда, а 200 тыс. из них вот уже 20 лет живут вдали от дома и вряд ли вернутся домой в ближайшее время. И мы все знаем почему. На что им рассчитывать, если из года в год они подвергаются организованным нападениям с применением палок и камней, даже когда они приезжают почтить память своих близких в священные для христиан дни?

Перечень нарушений прав человека в Косово и Метохии бесконечен, и у нас нет возможности все их здесь перечислить. Этот вопрос не стоит на повестке дня наших сегодняшних прений, однако,

согласно докладу Государственного департамента Соединенных Штатов по правам человека в Косово за 2018 год,

«инциденты, связанные с безопасностью косовских сербов, продолжались... За первые семь месяцев года было зарегистрировано более 100 происшествий, связанных с хищениями, взломами, словесными оскорблениями и нанесением ущерба имуществу косовских сербов и Сербской православной церкви.... Этнические меньшинства... сталкивались с различными проявлениями институциональной и социальной дискриминации в сфере занятости, образования, социальных услуг, использования языка, свободы передвижения, права на возвращение в свои дома (для перемещенных лиц) и в отношении других основных прав».

Жестокая правда заключается в том, что за 20 лет многоэтническое Косово и Метохия стали почти полностью моноэтническими. Позвольте мне еще раз привлечь внимание Совета к некоторым фактам. В настоящее время сербы проживают лишь в 116 из 427 городов и деревень, в которых они проживали до 1999 года. Иными словами, за последние 20 лет 311 поселений, в которых ранее проживали сербы, подверглись этнической чистке, т.е. теперь это исключительно албанские поселения. Что это, если не этническая чистка? Это неопровержимое доказательство лживости утверждений о якобы имевшем место геноциде албанцев. В конечном счете, сегодня в Косово и Метохии проживает больше албанцев, чем до 1999 года, в то время как более 200 тыс. сербов были изгнаны и 311 их поселений подверглись этническим чисткам. Таковы официальные данные переписи населения Косово. Позвольте привести еще пару примеров, иллюстрирующих мою мысль: в 1999 году в Приштине проживало более 40 тыс. сербов. Сегодня их насчитывается менее 100 человек. В 1999 году в Призрене, столице Сербии в царствование царя Душана в XIV веке, — городе, в котором я, между прочим, родился, — проживало более 10 тыс. сербов, сегодня же их осталось всего 23. К сожалению, как это ни печально для сербов, эти цифры точные.

В пунктах 11 і) и 14 резолюции 1244 (1999) содержится призыв к «поддержанию гражданского правопорядка» и требование к тому, «чтобы все, кого это касается..., в полной мере сотрудничали с

Международным трибуналом по бывшей Югославии». Мы искренне считаем, что все, кто совершил преступления, должны быть привлечены к ответственности, и мы выполняем свои обязательства. Однако результаты работы Трибунала оставляют желать лучшего. В попытке привлечь сербов к ответственности была задействована вся мощь международного правосудия, и сербы заплатили за это необходимую цену, как в личном, так и в политическом плане, тогда как те немногие, кто был осужден с другой стороны, были быстро освобождены, и некоторые из них сегодня можно встретить в коридорах власти в Приштине. В своем недавнем заявлении посол Соединенных Штатов в Приштине Филип Коснетт выразил глубокую обеспокоенность в связи с назначением неквалифицированных лиц на руководящие должности в правительстве Косово, включая лиц, осужденных за военные преступления, лиц, в отношении которых были выдвинуты обвинения в совершении серьезных преступлений, или подозреваемых в серьезных злоупотреблениях властью.

Мы по-прежнему надеемся, что справедливость восторжествует. Специализированный суд и Специализированная прокуратура недавно приступили к работе, и им предстоит обработать колоссальный объем дел. Некоторые из тех, в отношении кого ведется расследование, подозреваются в чудовищных преступлениях, включая похищения и убийства сербов, а также албанцев, которых они считали нелояльными, для изъятия у них органов. Об этом убедительно свидетельствуют многочисленные факты, приведенные в докладе Марти. Мы надеемся, что эти лица предстанут перед судом, несмотря на прошедшее время, уничтожение доказательств, запугивание свидетелей и их семей и даже трагические убийства пользовавшихся защитой свидетелей.

В резолюции 1244 (1999) говорится о том, что международное военное присутствие обеспечит безопасность всех жителей Косово и Метохии. Однако в декабре прошлого года Приштина вновь нарушила ее, приняв одностороннее решение о создании министерства обороны и начале процесса преобразования Сил безопасности Косово в армию Косово, несмотря на предупреждения Организации Объединенных Наций, Европейского союза и НАТО, пойдя таким образом на опасный шаг, который угрожает безопасности в Косово и за его преде-

лами и еще более усугубляет положение сербов и других лиц не албанского происхождения в Косово и Метохии. В прошлом Приштина уже предпринимала аналогичные шаги, которые некоторые члены международного сообщества, к сожалению, должным образом не осудили. По-видимому, в Приштине сложилось представление, что она может предпринимать такие односторонние действия с молчаливого одобрения некоторых кругов. Именно поэтому эти односторонние действия должны подлежать безоговорочному осуждению. СДК должны действовать превентивно и пресекать любые попытки сил Косово подорвать мир и безопасность гражданского населения, поскольку они чреваты дестабилизацией обстановки.

С трибуны этого главного органа нашей всемирной Организации я хотел бы предупредить Совет о том, что, по нашей информации, власти Приштины планируют нападение на Северное Косово и Метохию. Все присутствующие здесь должны принять это к сведению и остановить военную машину Приштины, прежде чем она приведет к еще большему кровопролитию. Я также хотел бы напомнить Совету о том, что задача СДК заключается в обеспечении мира и безопасности для всех, в том числе сербов в Косово и Метохии. Я хочу спросить Совет, будут он этого добиваться или нет, потому что уверен, что это в его силах. Это очень серьезное предупреждение.

Очевидно, что в связи с невыполнением Приштиной этой резолюции и откровенными нарушениями ее положений продление мандата МООНК имеет критически важное значение для судеб многих людей в Косово и Метохии. Сербия твердо убеждена в том, что Миссия должна и впредь принимать всестороннее участие в решении всех вопросов, касающихся последовательного достижения ее целей и выполнения ее задач, при этом масштабы ее деятельности и мандат не должны изменяться. Любые другие действия послали бы сербам, проживающим в Косово и Метохии, сигнал о том, что они не смогут оставаться на своей исконной земле, а перемещенным лицам — о том, что их возвращение нежелательно, причем такой сигнал соответствует намерениям и целям Приштины. Если такое допустить, это будет равносильно признанию международным сообществом, Организацией Объединенных Наций и Советом Безопасности того, что они бессильны и не имеют средств для осуществления принятых

19-16758 11/35

ими решений по поддержанию мира и созданию условий, способствующих мирному урегулированию конфликта. Мы надеемся и верим, что это не так и что МООНК останется в Косово и Метохии, сохранив все свои возможности.

Сербия сделала все возможное для нормализации ситуации в Косово и Метохии, и мы твердо убеждены в том, что переговоры являются единственным способом решения всех остающихся вопросов. Однако, если только мы привержены диалогу и конструктивному подходу к достижению устойчивого компромиссного решения вопроса о Косово и Метохии, этого недостаточно на сегодняшний день для продолжения переговоров. Как я уже сказал, у нас нет партнера для серьезного и ответственного диалога, тем не менее призывы к возобновлению переговоров обращены к обеим сторонам, Белграду и Приштине. Подразумевается, что обе стороны несут ответственность за тупик в переговорах, хотя на самом деле ответственность лежит только на Приштине. Как мы можем вести переговоры, если вместо того, чтобы устранять препятствия, другая сторона всеми силами старается создавать новые?

В ноябре, разочаровавшись тем, что Косово не стало членом Интерпола, и тем, что 13 стран отозвали признание объявленной в одностороннем порядке независимости, Приштина пошла на беспрецедентный шаг — ввела стопроцентные тарифы на товары из центральной Сербии и Боснии и Герцеговины. Шесть месяцев спустя, перед лицом осуждения со стороны почти всех международных субъектов и призывов отменить это бессмысленное решение, Приштина не настроена соглашаться. Она не только пренебрегает этими призывами, но также множит провокации и односторонние действия, которые могут лишь подвести нас к выводу о том, что она планомерно делает шаги к тому, чтобы сделать диалог невозможным. Как еще нам понимать принятие в марте этого года так называемой платформы для диалога, в которой утверждается, что единственной целью и результатом диалога является признание Сербией независимости Косово?

Что касается открытых протестов Приштины и некоторых членов Совета Безопасности по поводу отзыва 13 странами признания Косово и их обвинений в том, что деятельность Сербии подрывает диалог, я хотел бы напомнить Совету, что с начала

Брюссельского диалога 23 страны признали одностороннее провозглашение независимости Косово после активного лоббирования Приштиной и давления со стороны некоторых членов Совета Безопасности. Кроме того, министр иностранных дел и по делам Европы Албании Гент Чакай, уроженец Косово и Метохии, заявил, что Албания создала специальную группу для лоббирования дальнейшего признания и членства Косово в международных организациях.

Я участвую в заседаниях Совета уже семь лет, и за это время прямо у меня на глазах некоторые члены Совета решительно призывали все страны признать Косово и проголосовать за его прием в члены Интерпола, ЮНЕСКО и других международных организаций. Почему они имеют право выдвигать такие требования, а мы нет? Почему этот вопрос огорчает Приштину, Тирану и некоторых членов Совета, в то время как недовольство Сербии ничего не значит? Очевидно, Совет счел это нормальным. Приштина также жалуется на то, что Сербия воспрепятствовала ее приему в Интерпол, однако на Генеральной ассамблее Интерпола в Дубае в прошлом году за прием Косово проголосовали лишь 75 из ее 194 членов. Куда же делись 116 стран, которые, по заявлениям Приштины, признали ее? Некоторые члены Совета хотят убедить нас в том, что небольшая страна Сербия настолько сильна, что может повлиять на решение множества членов Интерпола.

Помимо этого, недавно власти Приштины приняли резолюцию о якобы совершенном Сербией геноциде в Косово. Принимать такие меры — все равно что играть в игры с международным правом. Они усиливают напряженность в отношениях между сообществами и не способствуют созданию атмосферы примирения или диалога. В этом контексте также весьма красноречив скандал с обвинениями со стороны члена косовского парламента Флоры Бровины. Она была осуждена в Сербии за намерение совершить террористический акт, но в 2001 году была помилована в знак доброй воли со стороны нашей страны. В так называемой ассамблее Косово она показала средствам массовой информации фотографию в качестве доказательства предполагаемого изнасилования сербскими силами албанской женщины и заявила, что эта женщина, личность которой установлена, по-прежнему проживает в Косово. В результате расследования, про-

веденного не Белградом, а Специализированной прокуратурой Косово, экспертного анализа, проведенного агентством криминалистики Косово, а также на основе других доказательств был сделан вывод о том, что эта фотография является поддельной. Приштинские средства массовой информации сообщили, что эта фотография не имела никакого отношения к Косово, а была сделана в Ираке и загружена из Интернета. Неужели кто-то действительно считает, что справедливость для жертв и выживших может быть достигнута путем грубого злоупотребления трагедией и представления ложных показаний? Бездушный поступок г-жи Бровины стал серьезным оскорблением для жертв и их семей. Посол Соединенных Штатов в Приштине четко заявил, что руководители Косово должны помогать жертвам залечивать раны, а не использовать их в политических целях.

Что касается этого деликатного вопроса, я хочу, чтобы все четко понимали, что Сербия осуждает абсолютно все акты сексуального насилия в условиях конфликта и призывает добиваться справедливости для всех его жертв. Для этого нам нужен рациональный, документально оформленный, неполитизированный подход, который является предпосылкой защиты прав каждого человека, который оказался жертвой. Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что общее число жертв не смягчает ужасного влияния этой формы насилия на каждого конкретного человека. Однако манипулирование цифрами наносит ущерб правосудию, ведет к политизации и замедляет процесс примирения. На основе данных комиссии, отвечающей за проверку и признание статуса жертв сексуального насилия, связанного с конфликтом, в докладе Генерального секретаря (S/2019/461) говорится о том, что было подано 982 заявления, 308 из которых были приняты. Однако представители Приштины продолжают говорить о 20 000 изнасилованных албанцев, как будто никто из сербов не стал жертвой сексуального насилия. В этой связи Фатмиру Лимаю, среди прочих, были предъявлены обвинения на основании показаний братьев Мазреку — албанских свидетелей и соучастников его преступления. Если позволите, я хотел бы также отметить, что, согласно решению правительства и парламента Косово, Фатмир Лимай назначен руководителем группы переговорщиков для ведения диалога с Белградом.

Как я уже отмечал в своем февральском выступлении в Совете (см. S/PV.8459), я здесь не для того, чтобы добиваться каких-либо односторонних преимуществ. Я здесь для того, чтобы помочь народу Косово и Метохии обрести прочный мир и нормальную жизнь. Мы не вправе их подвести. Мы должны продолжать диалог и добиваться компромисса. Наши споры не приведут к лучшей жизни и процветанию ни сербов, ни албанцев в Косово и Метохии. Они не обеспечат сербам безопасность, не помогут им вернуться домой, не обеспечат возвращение их имущества, не предотвратят физические нападения на них и не позволят им достойно жить в мире. Мы должны быть смелыми, сильными и действовать в интересах всех. Мы должны добиться того, чтобы решения, принимаемые в Совете, уважались и отражались на ситуации на местах, поскольку они влияют на условия жизни многих людей и определяют нас самих. Нельзя допустить, чтобы эта тема была замята или заменена другой острой политической проблемой, стоящей перед международным сообществом, поскольку, вопреки утверждениям Приштины, в отношении вопроса о Косово никакого решения до сих пор не было найдено.

Поэтому я вновь призываю Приштину отказаться от бессмысленных тарифов и вернуться к диалогу, который является единственной альтернативой для сербского и албанского народов. Сербия готова к достижению прочного урегулирования на основе переговоров.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Читаку.

Г-жа Читаку (говорит по-английски): В этот день 20 лет назад, 10 июня 1999 года, предшественники сегодняшних представителей, собравшись за этим самым столом, проголосовали за резолюцию 1244 (1999) и учредили Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (см. S/PV.4011). Народ Косово никогда не забудет, что именно Совет в тот день выступил в защиту человечества. Мы не забудем, что от развязанных сербскими силами этнической чистки и насилия невинных мирных жителей Косово спасли именно союзные силы. Более 10 тысяч невинных людей были убиты, около 20 тысяч женщин были изнасилованы, а тысячи лиц до сих пор числятся пропавшими без вести. Мы никогда не забудем, что когда более миллиона беженцев вернулись к пепе-

19-16758 13/35

лищу, которое осталось от их домов, нас поддержал персонал Организации Объединенных Наций, который помог нам заново отстроить наши дома и наладить жизнь.

Раны войны не заживают легко и не проходят бесследно. Но свобода помогает восстановиться, и — медленно, но верно — нам удалось оправиться. Взаимная поддержка позволяла нам черпать силы, и мы не теряли надежду, потому что были не одиноки в своей беде. Сегодня и каждый день мы вспоминаем Сержиу Виейру ди Меллу, первого Специального представителя Генерального секретаря в Косово, и всех женщин и мужчин Организации Объединенных Наций, которые несли службу в Косово на протяжении последних двух десятилетий.

За последние 20 лет в Косово удалось добиться многого, и у Организации Объединенных Наций есть много поводов для гордости. Пусть эта работа была кропотливой и лишенной ярких моментов, но все же вклад Организации невозможно переоценить. Организация Объединенных Наций помогла построить самую молодую демократию в Европе и была готова помогать нам на протяжении многих переходных периодов. И хотя нельзя было сказать, что у нас не хватало проблем или что они были «мелкими», Организация поддерживала нас, когда это было важней всего. На протяжении всех взлетов и падений Организация Объединенных Наций была нашей опорой. Неудивительно, что именно Специальный посланник Генерального секретаря, мудрый президент Мартти Ахтисаари, после многих лет переговоров предложил, чтобы Косово провозгласила свою независимость. Международный Суд подтвердил, что — причем добавлю: это было сделано по просьбе Сербии — Косово было полностью вправе провозгласить свою независимость и не нарушило при этом никаких норм международного права.

Позвольте мне четко заявить следующее: независимость Косово не является результатом сепаратистского движения. Как прекрасно известно всем членам Совета, независимость Косово является результатом деколонизации. Вместе с тем ситуация в Косово в 2019 году разительно отличается от той, которая наблюдалась 20 лет назад, когда была только создана Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК). Косово больше не находится в со-

стоянии кризиса. Наша страна добилась огромных успехов и является все более полноправным членом международного сообщества во многом благодаря усилиям Организации Объединенных Наций, которая в сотрудничестве с Европейским союзом и НАТО содействует безопасности и стабильности в Косово и регионе.

Хотя мы глубоко признательны МООНК за ту важнейшую роль, которую она играла первые десять лет после нашего освобождения, мы просто не видим причин для ее дальнейшего присутствия в нашей процветающей Республике. МООНК не является административной миссией, поскольку Косово самостоятельно осуществляет процесс управления. МООНК не является миротворческой миссией, поскольку правоохранительные механизмы Косово и Силы для Косово гарантируют охрану и безопасность нашего народа. Кто-нибудь из присутствующих в этом зале может мне честно сказать, чем конкретно занимается МООНК в Косово сегодня? Сейчас, когда прямо сейчас население мира переживает столько проблем, я уверена, что ресурсы, выделяемые этим учреждением на Косово, могут быть гораздо более эффективно использованы в других местах.

Размышляя о прогрессе, достигнутом Косово за последние два десятилетия, я хотела бы особо отметить один конкретный аспект, которым касается Косовской полицейской службы. Косовская полицейская служба — это организация, которая действует в соответствии с самыми высокими стандартами профессионализма и добросовестности. С момента своего создания она последовательно зарекомендовала себя в качестве надежного партнера в глобальных усилиях по борьбе с организованной преступностью и терроризмом, сотрудничая с международными правоохранительными механизмами в целях пресечения опасных заговоров. 28 мая косовская полиция успешно провела широкомасштабную операцию по борьбе с организованной преступностью в нескольких муниципалитетах Республики Косово. Эта операция была предпринята по итогам расследования деятельности нескольких преступных групп, причастных к злоупотреблению служебным положением, контрабанде, взяточничеству и незаконной торговле, — которое длилось целый месяц начиная с апреля 2018 года.

14/35

Основываясь на доказательствах, собранных Специальной прокуратурой Республики Косово в рамках этого расследования, суд первой инстанции Приштины удовлетворил просьбу о проведении обыска в ряде помещений, используемых подозреваемыми лицами. Объекты находились в Зубин-Потоке, Лепосавиче, Вуштрии, Митровице, Скендерайе и Дренасе. По постановлению Суда Косовская полицейская служба провела под руководством Канцелярии Специального прокурора обыск в 12 помещениях и арестовала 19 косовских полицейских и девять лиц, в отношении которых были выданы ордера на арест. Все арестованные подозреваемые, среди которых 11 косовских сербов, четверо косовских албанцев и четверо косовских боснийцев, были гражданами Косово. В состав этой группировки входил один начальник полицейского участка, три сержанта и семь офицеров полиции. С тех пор все они отстранены от службы.

Косовская полицейская служба не столкнулась с каким-либо сопротивлением в ходе своей операции в различных муниципалитетах, за исключением одного серьезного случая. В Зубин-Потоке сотрудники полиции встретили вооруженное сопротивление и попали под огонь, оказавшись заблокированными преступными бандами, которые установили крупные заграждения. На этом этапе операции косовская полиция задержала семь гражданских лиц, которые активно участвовали в создании баррикад и препятствовали проведению операции.

Среди них был дипломат Организации Объединенных Наций, гражданин России по имени Михаил Красношенков. Г-н Красношенков использовал официальное транспортное средство Организации Объединенных Наций с номерными знаками МООНК для создания заграждения с единственной целью — помешать косовской полиции выполнить поставленные перед ней задачи. Косовская полиция обнаружила доказательства того, что г-н Красношенков использовал автотранспортное средство Организации Объединенных Наций для транспортировки бензопилы до места, в котором произошли описанные события. С помощью этой бензопилы были спилены и свалены на шоссе деревья, с тем чтобы не позволить косовским полицейским добраться в Зубин-Поток. Г-н Красношенков укрепил заграждение, разместив принадлежащий Организации Объединенных Наций автомобиль перед сваленными деревьями.

Он сообщил, что понимает требование косовской полиции покинуть территорию. Он отказался как сотрудничать с ними, так и предъявить удостоверение личности. После того, как г-н Красношенков неоднократно отказался выполнить требования полиции и продолжил попытки воспрепятствовать ее проезду, косовские полицейские его задержали. Затем г-на Красношенкова доставили в полицейский участок, где он был заключен под стражу, и предоставили ему медицинскую помощь, после чего перевезли в медицинский центр. У меня на руках имеется медицинское заключение из больницы в Митровице, где ему была оказана медицинская помощь, в котором говорится об отсутствии у него каких-либо серьезных повреждений, что полностью противоречит тому, что мы слышали здесь сегодня. В последующие дни косовские власти приняли решение отказать г-ну Красношенкову в праве в будущем въезжать на территорию страны. Г-н Красношенков по его собственной просьбе был освобожден из-под стражи и доставлен в Белград.

Военные контингенты НАТО в Косово — Силы для Косово — подтвердили, что вышеуказанные рейды были частью операции, проводимой силами косовской полиции, и что все соответствующие органы были об этом проинформированы. Трое косовских полицейских получили увечья, пытаясь разобрать заграждения, установленные в целях срыва операции. Несмотря на все трудности, наши сотрудники смогли выполнить свое задание.

Должна признать, что в свете этих событий мы в Косово были обескуражены бесконечным потоком поступающих из Белграда и некоторых других мировых столиц заявлений об этой весьма успешной операции — операции, целью которой было не что иное, как борьба с преступлениями, которые удивительно слаженно совершают представители самых различных этнических групп, несмотря на все попытки преподнести эту операцию как этнически мотивированную. Единственная цель полицейских заключалась в обеспечении охраны и безопасности народа Косово и защиты его от банд и преступных групп, деятельность которых каждый день создает значительные трудности для жизни людей в нашей стране.

За последние двадцать лет Косово приняло у себя бесчисленное количество дипломатов Организации Объединенных Наций. Это наши друзья,

19-16758 15/35

наши наставники, наша семья. В Косово никакой опасности для сотрудников МООНК еще никогда не возникало. Они никогда не становились объектами угроз, насилия или нападений любого рода. Поэтому заявления о том, что косовская полиция или правительство совершали преднамеренные нападения на сотрудников Организации Объединенных Наций в Косово, находятся за гранью понимания тех из нас, кто живет в Косово. Г-н Красношенков по собственной воле чинил препятствия для деятельности правоохранительных органов в Косово или, откровенно говоря, добровольно обеспечивал прикрытие для преступных группировок, стремящихся сорвать полицейскую операцию. Более того, сотрудники МООНК в северных муниципалитетах получили указание работать в тот день из дома.

Это беспрецедентный случай. Подобные действия не имеют никакого отношения ни к мандату г-на Красношенкова, ни к мандату Миссии Организации Объединенных Наций в Косово.

Мне интересно, что будет, если кто-то из нас — аккредитованных послов и других дипломатических работников Организации Объединенных Наций с полным дипломатическим иммунитетом — попытается воспрепятствовать проведению полицейской операции в Нью-Йорке, в Москве, в Берлине или где-либо еще. Правительство Косово и его учреждения неукоснительно соблюдают все международные нормы, регулирующие статус работающих на нашей территории дипломатов, и придерживаются всех существующих стандартов в плане уважения привилегий дипломатического персонала. Однако у нас вызывает недоумение тот факт, что международный гражданский служащий Организации Объединенных Наций, прошедший специализированную подготовку по обеспечению безопасности в полевых условиях — а это обязательный курс, который проходят все направляемые для прохождения службы сотрудники Организации Объединенных Наций, — внезапно решил забаррикадировать косовские дороги с использованием официального транспортного средства Организации Объединенных Наций. Означает ли это, что мандат Организации Объединенных Наций в Косово теперь позволяет сотрудникам самым активным образом препятствовать деятельности местных правоохранительных органов и мешать им выполнять свои конституционные полномочия?

Сотрудник Миссии Организации Объединенных Наций в Косово поставил под угрозу жизнь наших полицейских. В свете непростого характера этого инцидента учреждения Республики Косово требуют от Организации Объединенных Наций расследовать этот беспрецедентный и опасный случай. Судя по заявлениям, которые мы услышали здесь сегодня, нам представляется, что власти в Белграде считают поддержание законности и порядка помехой для своих действий. Они стремятся создать обстановку хаоса и страха. Подстрекательство к войне является их излюбленным инструментом манипулирования нашими гражданами и поддержания контроля. Что мы только ни видели: от попыток уничтожить репутацию людей до реальных покушений на их жизнь. Позвольте мне напомнить Совету Безопасности о том, что главный подозреваемый по делу об убийстве г-на Оливера Ивановича из всех возможных мест нашел убежище именно в Сербии.

В своих выступлениях члены Совета также упоминали диалог. Косово стремится к диалогу, но мы не хотим вступать в такой диалог, исход которого предрешен. А Сербия пытается построить диалог с Косово именно таким образом. Мы также слышали заявления о том, что Косово не выполняет договоренности. Косово выполняет все соглашения. Единственная причина, по которой не выполняется Соглашение об ассоциации, заключается в том, что местные сербы в Косово, которые должны были войти в состав Рабочей группы, занимающейся разработкой проекта устава соглашения, контролируются Белградом, по чьему указанию они ушли из косовских учреждений. Я даже не говорю о невыполнении, в частности, соглашений по энергетике, школьным дипломам, среди прочего.

Есть только одно правительство, которое оказывает давление на местных сербов в Косово, и это правительство заседает в Белграде. Только за последние пару месяцев мы стали свидетелями задержания сербским правительством члена парламента Косово, заместителя министра и правительственного чиновника Косово сербской национальности. Их единственное преступление состояло в том, что они нашли смелость высказать свое мнение и предпринять самостоятельные действия.

Сочетание средневекового менталитета и современных методов пропаганды, используемых

сербским правительством и государственным аппаратом, представляет собой угрозу миру. Я не могу не отметить их непрекращающуюся кампанию по дегуманизации народа Косово, изображению нас как по природе менее достойных людей сродни дикарям. Как бы это ни было омерзительно, к сожалению, для меня в этом нет ничего нового. То же самое имело место в 1980-х и 1990-х годах, и я хорошо помню те времена. А до этого происходило на протяжении многих веков.

В 1913 году бывший премьер-министр Сербии Владан Джорджевич охарактеризовал албанцев как кровожадных животных, настолько невообразимо невежественных, что они не могли отличить сахар от снега. По его словам, складывалось впечатление, что в девятнадцатом веке среди албанцев по прежнему встречались люди с хвостами. И сегодня в этом зале более ста лет спустя сербские чиновники продолжают извергать потоки ненависти и выступать с теми же самыми необоснованными расистскими заявлениями в попытке переписать историю.

Позвольте мне сделать небольшое отступление. В Косово единогласно осудили поступок члена косовского парламента Флоры Бровиной. Я была в числе тех, кто осудил его. Но, в отличие от Сербии, наши средства массовой информации и судебные органы не вмешиваются в политику. Именно наши средства массовой информации и наши судебные органы указали на то, что фотография была поддельной, что не умаляет правды. Базирующаяся в США медицинская организация «Центры контроля и профилактики заболеваний» провела исследование и установили число женщин, которые были изнасилованы в Косово. Это не мои данные. И всего несколько месяцев назад прямо здесь, в этом зале, президент Сербии имел наглость обратиться к Совету с публичным призывом, чтобы кто-то усмирил этих людей (см. S/PV.8427). Усмирите их, потребовал он; усмирите их. Не далее как в прошлом месяце премьер-министр Сербии публично назвал жителей Косово людьми, только что вышедшими из леса.

Я хотела бы, чтобы он повторил эти слова перед женщинами и мужчинами Косово, которые каждый день дают нам повод гордиться своими достижениями в области искусства, спорта и инноваций. Пусть он даст волю своему сарказму перед семьями мучеников, которые пожертвовали жизнью ради за-

щиты своих близких от сербской агрессии. Пусть разоблачит свои истинные мотивы. Пусть покажет нам свой ужасный страх перед амуницией демократии: и словами, и мыслями — словами, которые звучат из-за границы, и мыслями, которые будоражат умы людей в его стране. Народ Косово нельзя усмирить. Нас не покорить, и мы больше никогда не будем под властью Сербии.

Мы надеемся, что победоносные заявления, полные этнической ненависти, не введут в замешательство присутствующих в этом зале и не отвлекут их внимание. Республика Косово, безусловно, никогда не откажется от своего стремления к миру и справедливости. Какими бы туманными ни казались перспективы, мы намерены не прекращать борьбу. Мы будем бороться, опираясь на силу наших идей и на мужество наших убеждений, потому что нет никаких сомнений в том стоящая перед нами цель настолько важна, что мы никогда не откажемся от ее достижения.

Когда-нибудь профессионализм наших институтов будет соответствовать безукоризненной репутации наших средств массовой информации, успехам наших деятелей искусства и спортсменов, силе наших женщин и жизнестойкости нашего гражданского общества. В этот день мы построим еще лучшую Республику — независимую, суверенную, интегрированную в международное сообщество и живущую в мире со своими соседями, включая Сербию.

Приглашение остается в силе. Приезжайте в Косово, и Совет может своими глазами убедиться в достигнутом с его помощью прогрессе. Сверх стандартной программы члены Совета увидят красивые горы, с которых мы с такой гордостью спустились, потому что, как гласит знаменитое выражение Эрнеста Хемингуэя: альпинизм — это единственный истинный вид спорта; все остальное — это игры.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности, которые желают выступить с заявлением.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря по Косово г-на Захара Танина и заместителя Генерального секретаря г-на Феррейру ди Серпу Суариша за их брифинги. Я приветствую первого заместителя председателя правительства и

17/35

министра иностранных дел Республики Сербия Его Превосходительство г-на Ивицу Дачича и благодарю его за выступление. Я также очень внимательно выслушал заявление г-жи Читаку. Резолюция 1244 (1999) является важной правовой основой урегулирования вопроса о Косово. Мы всегда занимали последовательную и ясную позицию по вопросу о Косово. Мы считаем, что заинтересованные стороны должны достичь взаимоприемлемого решения на основе диалога в рамках соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы верим, что это наилучший способ решения вопроса о Косово.

Китай уважает суверенитет и территориальную целостность Сербии. Мы понимаем ее законную озабоченность в связи с вопросом о Косово и высоко оцениваем ее усилия по его политическому урегулированию. Достижение согласия и примирения между всеми этническими группами в Косово и их гармоничное сосуществование отвечает фундаментальным интересам представителей всех этих групп и их потребностям в области развития. Мы надеемся, что все заинтересованные стороны будут ставить благополучие своего народа превыше всего, воздерживаться от любых заявлений или действий, которые могут осложнить или обострить ситуацию, и формировать условия для надлежащего решения вопроса о Косово, совместными усилиями поддерживая мир, стабильность и развитие в Балканском регионе.

В нынешней ситуации важно, чтобы Совет Безопасности продолжал заниматься вопросом о Косово и призывать обе стороны к проведению подлинного диалога в целях содействия надлежащему урегулированию косовской проблемы. Китай поддерживает руководящую роль Специального представителя Генерального секретаря Танина в обеспечении выполнения мандата Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) и в налаживании конструктивного сотрудничества со всеми сторонами.

Недавно сотрудники МООНК столкнулись с препятствиями при выполнении возложенных на них задач. Китай глубоко обеспокоен этим и считает такое создание препятствий абсолютно неприемлемым. Привилегии, иммунитеты, охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций должны обеспечиваться в полной мере. Соответствующим сторонам следует обеспечить не-

обходимые условия для выполнения МООНК своего мандата в соответствии с законом.

Г-н Матжила (Южная Африка) (говорит поанглийски): Южная Африка приветствует работу Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), осуществляемую при поддержке Группы Организации Объединенных Наций по Косово и Специального представителя Генерального секретаря, г-на Захира Танина, а также Генерального секретаря, чьи усилия играют важную роль в создании условий, способствующих достижению компромисса, примирения и стабильности в Косово, как это отмечается в последнем докладе Генерального секретаря, охватывающем период до 14 мая (S/2019/461). Мы также приветствуем выступление заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсульта Организации Объединенных Наций г-на ди Серпы Суариша и представленные им юридические разъяснения и заключения в отношении двух сотрудников Организации Объединенных Наций в Косово. Мы поддерживаем его непредвзятое юридическое мнение по этому вопросу. Мы хотели бы также поприветствовать присутствующего на этом заседании первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Сербии Его Превосходительство г-на Дачича и отметить присутствие на нем представителя Косово.

Мы хотели бы вновь заявить о том, что присутствие Организации Объединенных Наций в Косово чрезвычайно важно для достижения мирного и устойчивого урегулирования и для поощрения сотрудничества между всеми сторонами и заинтересованными субъектами, вовлеченными в эту ситуацию, которая сохраняется уже на протяжении 20 лет. В этой связи мы хотели бы выразить сожаление и обеспокоенность по поводу событий, произошедших на прошлой неделе в Северном Косово, включая задержание полицией Косово двух сотрудников Организации Объединенных Наций при исполнении ими своих обязанностей. Мы желаем обоим сотрудникам скорейшего выздоровления, поскольку они проходят лечение в связи с полученными травмами. Мы вновь заявляем о важности предоставления всему персоналу Организации Объединенных Наций во всем мире возможности выполнять свою работу в безопасной обстановке и в соответствии с международным правом.

Южная Африка призывает Белград и Приштину продолжать их усилия по нормализации отношений, несмотря на трудности, с которыми они сталкиваются в поисках устойчивого и мирного политического урегулирования. Мы хотели бы вновь подчеркнуть важность возобновления мирных переговоров между сторонами в духе сотрудничества и компромисса под эгидой Европейского союза. Позвольте мне кратко изложить три момента, касающиеся мирного процесса в Косово, с учетом трудностей, сохраняющихся на пути к возобновлению переговоров между двумя сторонами.

Во-первых, эскалация напряженности в отношениях между сторонами и разногласия относительно предварительных условий возобновления диалога чреваты подрывом всех реальных надежд на успех диалога и примирения. Кроме того, эти факторы углубляют противоречия и усиливают чувство недоверия в отношении наличия политической воли к добросовестному участию в процессе. В этой связи мы настоятельно призываем все стороны воздерживаться от действий, еще больше тормозящих мирный процесс, и создать условия для нормализации отношений между сторонами.

Во-вторых, Южная Африка хотела бы присоединиться к высказанным Генеральным секретарем в его докладе соображениям относительно постоянного взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами, такими как соответствующие органы власти, гражданское общество и двусторонние и международные партнеры. Мирный процесс должен осуществляться не только под руководством политических лидеров, но и с учетом информации, поступающей от местных общин в Сербии и Косово, поскольку обе стороны представляют народы, различные с точки зрения языка, культуры, наследия и истории. Это будет играть важную роль в обеспечении активной поддержки усилий по миростроительству и укреплению доверия между общинами в Косово.

Это подводит меня к моему третьему и последнему замечанию. Конфликт между сторонами оказывает значительное воздействие на женщин и молодежь. Мы присоединяемся к Генеральному секретарю и приветствуем усилия Организации Объединенных Наций, предпринятые ей в Приштине в рамках проведения Международного дня открытых дверей «Женщины, мир и безопасность» в тесном сотрудничестве с Европейским союзом, с тем чтобы подчеркнуть важность участия женщин на всех уровнях политических процессов и процессов принятия решений. Как отметила Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Косово Ульрика Ричардсон, «гендерное равенство — это не только одно из основных прав человека; гендерное равенство служит также необходимой основой для создания справедливого и мирного общества».

Мы также твердо убеждены в том, что в принятии мер по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта должны участвовать пострадавшие, с тем чтобы они могли поделиться своим опытом и возможными решениями. В этой связи мы приветствуем активное участие лиц, переживших сексуальное насилие в условиях конфликта, в поиске решений стоящих перед ними правовых, социальных и институциональных проблем, как это отражено в коммюнике, принятом в Приштине.

Мы с удовлетворением отмечаем также роль молодежи, усилия которой свидетельствуют о важности инклюзивного мирного процесса. На третьей ежегодной сессии Ассамблеи молодежи Косово в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций в Косово были определены пути укрепления лидерских навыков молодежи на всей территории Косово. Эти столь необходимые инициативы могут способствовать выработке долгосрочных решений в интересах мира для всех.

В заключение мы хотели бы выразить надежду на то, что переговоры по достижению всеобъемлющего и справедливого урегулирования, приемлемого для обеих сторон, будут вестись в духе компромисса.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы, как члены Совета Безопасности, должны использовать время и ресурсы Совета разумно, с учетом наиболее острых потребностей. В свете состоявшихся на прошлой неделе открытых прений по методам работы Совета Безопасности (см. S/PV.8539) сегодняшнее крайне продолжительное повторное обсуждение исторических претензий, не способствующее подвижкам в Косово, лишь подчеркнуло обоснованность нашей решительной поддержки сокращения числа заседаний Совета по Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в

19-16758 **19/35** 

Косово (МООНК). Хотя Организация Объединенных Наций и далее должна играть полезную роль в Косово, эту задачу можно осуществлять через страновую группу Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты выступают за четкий курс на постепенное свертывание МООНК, которая выполнила свой изначальный мандат, и за передачу ее деятельности страновой группе.

Мы разделяем тревогу Генерального секретаря по поводу обострения напряженности в отношениях между Белградом и Приштиной. Снижение напряженности, устранение барьеров и немедленное возобновление диалога должны стать для обеих сторон приоритетной задачей. Для Косово это означает приостановление действия тарифов на сербский импорт. Для Сербии — отказ от провокационных действий и риторики и свертывание проводимой ею кампании по подрыву международного авторитета Косово, которая препятствует нормализации обстановки.

Независимость Косово — это реальность. Двум сторонам необходимо двигаться вперед по своему европейскому пути, для чего им потребуются мужество при выполнении руководящей роли и гибкость. Двадцатая годовщина окончания конфликта в Косово должна напомнить всем нам о том, что настало время перевернуть эту страницу истории и взять курс на достижение прочного и долгосрочного мира в будущем. Одной из первоочередных задач в рамках реформ, необходимых для содействия европейской интеграции и экономическому росту, является укрепление верховенства права. Соединенные Штаты поддерживают законные усилия Косово по борьбе с контрабандой и коррупцией. Операция, проведенная полицией Косово 28 мая в различных общинах на всей территории Косово, была направлена на пресечении деятельности коррумпированных должностных лиц и других лиц и завершилась арестом подозреваемых из различных этнических групп.

С глубоким сожалением приходится констатировать, что в ходе этой операции сотрудники полиции Косово на своем пути встречались с препятствиями, подвергались обстрелу и получали ранения. Препятствовать проведению законной операции правоохранительных органов недопустимо. Предполагаемая причастность к этому двух сотрудников МООНК и использование одного транспорт-

ного средства МООНК вызывает серьезную обеспокоенность, и мы внимательно следим за развитием ситуации по мере появления новых фактов. Как и в любой другой подобной операции, по окончании операции крайне важно установить факты в рамках надлежащего расследования, и, как мы понимаем, такое расследование в настоящее время ведется.

Приостановление законного осуществления правоохранительной деятельности противоречит интересам мира и стабильности в регионе и любого народа Косово, независимо от этноса. Такие события лишний раз показывают, насколько сторонам необходимо незамедлительно вернуться к переговорам на основе диалога для достижения соглашения о нормализации ситуации.

Г-н Хики (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря за их сегодняшние выступления. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя и его сотрудников за их неизменную приверженность Косово.

Прогресс в превращении Косово из зоны конфликта в демократическую страну после того, как в 1999 году Совет Безопасности санкционировал Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), является весьма значительным, и важнейшую роль в достижении этого прогресса сыграла МООНК. В связи с тем, что за последние 20 лет положение в стране заметно изменилось, Соединенное Королевство поддерживает предложение о проведении стратегического обзора работы Миссии и ее приведении в соответствие с нынешними требованиями, чтобы устранить те трудности, с которыми до сих пор сталкивается Косово. Мы вновь призываем Косово к проведению необходимых реформ, которые помогут в дальнейшем укреплении законодательной базы, создании эффективных управленческих механизмов, достижении примирения и упрочении безопасности.

Соединенное Королевство разделяет выраженную Специальным представителем обеспокоенность в связи с затянувшейся паузой, взятой и Приштиной, и Белградом в диалоге под эгидой Европейского союза (ЕС). Мы приветствуем недавние усилия Германия и Франции по активизации этого

процесса. Прогресс в нормализации отношений между Косово и Сербией отвечает интересам обеих стран, включая их стремление к членству в Европейском союзе.

Однако провокационные заявления и действия обоих правительств ставят дальнейший прогресс под угрозу. Мы призываем лидеров сдерживать свою реакцию и соразмерять ее своему статусу и сосредоточиться на заключении всестороннего и прочного соглашения, пользующегося поддержкой у их населения. Кроме того, в интересах укрепления взаимного доверия обе стороны должны соблюдать все ранее достигнутые договоренности.

Мы приветствуем отмеченный в докладе Генерального секретаря (S/2019/461) прогресс в урегулировании вопроса об общих пограничных контрольно-пропускных пунктах и призываем возобновить координацию усилий по выполнению всех положений Технического протокола об интегрированном управлении границами.

Мы приветствуем ту важную работу, которую МООНК и правительство Косово ведут в области сохранения наследия, включая надзор за возвращением перемещенных лиц, выявление жертв сексуального насилия во время конфликта и расследование дел о пропавших без вести. Принципиальное значение для сохранения стабильности в будущем имеет обеспечение правосудия для всех пострадавших и их семей. Мириться с культурой безнаказанности мы не можем. Мы призываем и Приштину, и Белград оказывать действующим национальным судам по военным преступлениям всю необходимую помощь в рассмотрении остающихся в их производстве дел о военных преступлениях.

Коррупция и организованная преступность негативно влияют на жизнь жителей Косово и всей Европы. Мы приветствуем нынешние усилия Косово по борьбе с этим злом и настоятельно призываем не сворачивать эти усилия, а продолжать и, более того, наращивать и развивать их. Проведенная 28 мая косовская полицейская операция была обычной полицейской операцией, которая была организована в соответствии с действующим законодательством и в результате которой в ряде муниципалитетов по подозрению в соучастии в контрабанде и причастности к организованной преступной деятельности были арестованы 19 полицейских из числа представителей разных национальностей.

Мы с сожалением отмечаем, что в результате этой операции имеются раненые.

Нам известно о том, что в ходе этой полицейской операции были задержаны два сотрудника МООНК. С международным персоналом при исполнении его обязанностей необходимо обращаться согласно нормам международного права, тогда как сам персонал должен действовать в соответствии с мандатом своей миссии и ее кодексом поведения. До тех пор, пока не будут известны все факты, с моей стороны и со стороны других членов Совета было бы неправильно продолжать комментировать данный конкретный инцидент, поэтому мы воздержимся от дальнейших комментариев до получения результатов внутренней проверки МООНК.

Соединенное Королевство с удовлетворением отмечает создание Группы по борьбе с мошенничеством, прогресс в проведении правовых реформ, призванных повысить прозрачность и гласность в деятельности политических партий и недавно вынесенные обвинительные приговоры по нескольким резонансным делам о коррупции. Вместе с тем, несмотря на определенный прогресс в восстановлении законности, необходимо более последовательно проводить в жизнь принцип верховенства права и создать более эффективные управленческие структуры, которые помогут Косово интегрироваться в международное сообщество.

Соединенное Королевство будет и впредь помогать Косово в его продвижении по пути создания стабильного и процветающего многоэтнического государства, в том числе в рамках нашей поддержки МООНК. Мы настоятельно призываем правительства Косово и Сербии воздерживаться от подстрекательской риторики, которая стала едва ли не обычным явлением, и в интересах своих народов и стабильности в Европе вернуться к диалогу под эгидой ЕС.

Г-н Шульц (Германия) (говорит по-английски): Германия считает, что сегодня у нас есть хорошая возможность обсудить решения, рассчитанные на долгосрочную перспективу. Нас тревожит тот факт, что Совет пытаются использовать или злоупотребить его возможностями для того, для того чтобы переписать или подвергнуть ревизии историю. Мы должны постараться найти конкретные решения.

19-16758 21/35

В связи с этим Германия еще раз подтверждает свою приверженность целям диалога под эгидой Европейского союза (ЕС) и делу нормализации отношений между Приштиной и Белградом. Действуя в том же духе, 29 апреля канцлер Меркель и президент Макрон договорились в Берлине продолжить свои усилия по содействию дальнейшему процессу под эгидой ЕС, восстановлению взаимного доверия между сторонами и нормализации их диалога. С этой же целью 6 июня канцлер Меркель приняла в Берлине премьер-министра Косово Рамуша Харадиная.

И Приштина, и Белград добиваются членства в ЕС, и обе стороны разделяют ответственность за ослабление напряженности и продолжение диалога — я имею в виду «подлинного диалога», потому что зачастую стороны, похоже, следуют формуле, согласно которой монолог плюс монолог равнозначны диалогу. В этом, по видимому, и заключается истинная проблема. Нам необходим подлинный, искренний и честный диалог, и для этого мы готовы задействовать свои добрые услуги, где только возможно. Хорошие отношения между обеими сторонами отвечают интересам народов Косово и Сербии.

Мы призываем правительство Косово отменить новые тарифы на товары из Сербии и Боснии и Герцеговины. Эти тарифы нарушают Центральноевропейское соглашение о свободной торговле и явно не согласуются с усилиями Косово в области региональной интеграции. Поэтому концепция Великой Албании вредна, особенно когда ее озвучивают ведущие политики. Помимо этого мы настоятельно призываем сербское правительство воздерживаться от действий, способных нарушить благоприятные условия, необходимые для ведения переговоров. Речь идет, например, об усилиях убедить другие страны отозвать свое признание Косово. Обе стороны должны смягчить риторику и более четко разъяснить своим соответствующим субъектам, почему всестороннее и прочное соглашение отвечает их интересам. Очевидно, что укрепление стабильности в обеих странах и во всем регионе, которое будет достигнуто благодаря заключению такого соглашения, отвечает интересам всех. Наша позиция хорошо известна. Мы по-прежнему убеждены в том, что изменение границ по этническому признаку такому решению не способствует.

Позвольте мне коротко остановиться на полицейской операции, проведенной 28 мая, и ясно изложить нашу общую позицию по этой операции. Косово имеет полное право бороться с коррупцией и организованной преступностью самым решительным образом в полном соответствии с законом. Мы приветствуем усилия по пресечению преступной деятельности на всей территории Косово. Эти усилия должны не просто затрагивать, но и полностью охватывать и северные районы страны. При этом с международным персоналом необходимо обращаться в строгом соответствии с нормами международного права. Мы рассчитываем на то, что инцидент с участием сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), имевший место 28 мая, станет предметом оперативного и тщательного расследования.

Позвольте мне здесь заметить, что в принципе вопрос об иммунитете, которым пользуются сотрудники Организации Объединенных Наций, имеет чрезвычайно важное значение. Несколько недель назад мы обсуждали этот вопрос по другому поводу — в связи с делом эксперта из Группы экспертов по Ливии. Это было очень важно тогда и не менее важно сейчас: иммунитет сотрудников Организации Объединенных Наций необходимо уважать в каждом случае. Разумеется, я говорю это, не предваряя результатов идущего расследования.

Что касается стратегического обзора МООНК, то мы уже не раз заявляли, что сейчас самое время провести такой обзор. С тех пор как МООНК была санкционирована в 1999 году, положение в Косово кардинально изменилось, и мы считаем, что Миссии необходимо адаптироваться к этой новой реальности. Изменились условия, в которых действует Миссия, и пришло время передать решение многих задач, которыми занимается МООНК, либо косовским институтам, либо каким-то другим международным структурам, которые возьмут на себя изначальные функции МООНК.

Прежде чем я завершу свое выступление, хотел бы привести два примера усилий, наших и наших партнеров, по содействию выполнению решений Совета Безопасности на местах и построению прочного мира на основе поддержки конкретных мер, существенно дополняющих инициативы, направ-

ленные на заключение всестороннего и прочного соглашения.

Первый пример, который я хотел бы здесь привести, — это наша поддержка усилий принять и реализовать в Косово такой подход к борьбе с сексуальным насилием во время конфликта, который в соответствии с резолюцией 2467 (2019) ставит во главу угла интересы потерпевших. Как отметил в своем докладе (S/2019/461) Генеральный секретарь, 8 марта Фонд Яхьяга, посольство Германия и Группа Организации Объединенных Наций по Косово провели по этому вопросу конференцию, на которой было принято так называемое Приштинское коммюнике, посвященное проблеме сексуального насилия во время конфликта.

В заключение позвольте мне привести еще одно практическое подтверждение необходимости более тесного регионального сотрудничества и его пользы. Вместе с нашими французскими партнерами мы приступили к осуществлению инициативы по обеспечению более эффективного контроля за стрелковым оружием, которое является слишком легкодоступным в этом регионе. На прошлой неделе в целях подведения итогов в Сараево была проведена встреча между представителями шести стран, и нас обнадеживают достигнутый прогресс и выраженная странами региона приверженность этой инициативе.

Г-жа Геген (Франция) (говорит по-французски): Я также хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Захира Танина и Юрисконсульта Организации Объединенных Наций г-на Мигела ди Серпу Суариша за их брифинги. Кроме того, я хотела бы выразить признательность первому заместителю председателя правительства и министру иностранных дел Сербии г-ну Дачичу и послу Косово при Организации Объединенных Наций г-же Читаку за их выступления.

Что касается методов работы — и здесь речь идет обо всех заседаниях Совета, — то я хотела бы напомнить о просьбе к докладчикам выступать не более 15 минут, которая была выражена неоднократно.

Сегодня, спустя 20 лет после окончания конфликта в Косово и развертывания военных сил НАТО — Сил для Косово, — в Косово царит мир. Безусловно, в свете сохраняющихся многочислен-

ных проблем, связанных с межобщинной напряженностью, этот мир является хрупким, но это должно побудить нас удвоить усилия по реализации чаяний населения. Помня об этой цели, я хотела бы кратко остановиться на трех моментах.

Прежде всего, я высоко оцениваю роль Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) в дальнейшей деятельности по успешному содействию обеспечению в Косово безопасности, стабильности и уважения прав человека. Признавая сохраняющиеся проблемы в плане стабильности на Западных Балканах, Франция недавно приняла национальную стратегию по активизации поддержки, оказываемой ею в целях обеспечения прочной стабилизации региона, его социально-экономического развития и укрепления верховенства права. Эта стратегия предусматривает принятие конкретных мер социально-экономического развития при участии Французского агентства развития. В ней предлагается ряд мер в области безопасности, включая франко-германскую инициативу по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, а также в области правосудия и обороны с опорой на расширение сотрудничества. Однако, хотя мы должны поддерживать стабилизацию Западных Балкан, главная ответственность лежит прежде всего на странах региона, как это продемонстрировали Северная Македония и Греция посредством заключения исторического Преспанского соглашения, которое я хотела бы вновь приветствовать.

Теперь я перехожу ко второму пункту моего выступления: вызывающему сожаление отсутствию диалога между Белградом и Приштиной с ноября и высокому уровню напряженности между двумя сторонами, что является неприемлемым. Именно в связи с этой тупиковой ситуацией президент Французской Республики Эмманюэль Макрон и канцлер Германии Ангела Меркель пригласили Косово, Сербию, страны региона и Европейский союз принять участие в саммите, который прошел в Берлине 29 апреля, как только что упомянул представитель Германии. Задача заключалась в том, чтобы убедить обе стороны возобновить диалог. Усилия по достижению этой цели продолжаются.

В интересах возобновления подлинного диалога необходимо, чтобы все стороны воздерживались

19-16758 23/35

от действий, заявлений и мер, которые могут усугубить напряженность, как только что объяснил г-н Шульц. В этой связи я хотела бы повторить нашу просьбу об отмене или, по крайней мере, приостановлении действия таможенного тарифа в размере 100 процентов, введенного правительством Косово на товары из Сербии и Боснии и Герцеговины.

Ряд ораторов упомянули об операции, проведенной косовской полицией 28 мая, и я также хотела бы кратко на ней остановиться. Разумеется, Франция поддерживает борьбу с организованной преступностью и коррупцией в Косово при полном соблюдении принципа верховенства права, который, мы надеемся, будет укреплен. Тем не менее, принимая во внимание условия на местах, особенно на севере страны, необходимо обеспечивать соразмерность подобных операций. Кроме того, как отметил Юрисконсульт, мы подчеркиваем важность сохранения привилегий и иммунитетов всего персонала Организации Объединенных Наций, в том числе сотрудников МООНК, как это определено в Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций 1946 года. Мы будем тщательно следить за результатами внутреннего расследования, проводимого МООНК.

Наконец, я хотела бы подчеркнуть роль Европейского союза в регионе Западных Балкан. Мы считаем, что вопрос обеспечения стабильности региона в первую очередь касается самой Европы. Поэтому Европейский союз играет ведущую роль в процессе посредничества, который будет возобновлен, как только обе стороны будут готовы вновь начать диалог. Определенный прогресс уже достигнут, например, при содействии Европейского союза между Сербией и Косово в начале 2010-х годов было заключено множество технических договоренностей. Теперь задача состоит в том, чтобы достичь всеобъемлющего и юридически обязательного соглашения между двумя сторонами.

Будущее Сербии и Косово в Европейском союзе в большой степени зависит от заключения подобного соглашения. Оно также зависит от проведения многочисленных реформ, направленных на укрепление верховенства права, которое лежит в основе процесса европейской интеграции. Главная ответственность за европейское будущее Сербии и Косово лежит прежде всего на политических лидерах этих стран. Только полная нормализация отноше-

ний между Приштиной и Белградом позволит сделать это общее европейское будущее реальностью. Мы призываем первого заместителя председателя правительства Дачича и посла Читаку удвоить свои усилия по достижению этой цели. Они всегда могут рассчитывать на братскую поддержку со стороны Франции.

Г-н Джани (Индонезия) (говорит по-английски): Прежде всего Индонезия хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Захира Танина и заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам г-на Мигела ди Серпу Суариша за их доклады о последних событиях в Косово. Кроме того, я хотел бы приветствовать в Нью-Йорке первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Республики Сербия г-на Ивицу Дачича.

Мы принимаем к сведению доклад Генерального секретаря (S/2019/461) и хотели бы, как и другие ораторы, выразить свою глубокую обеспокоенность в связи с недавними событиями на местах. Сегодня я хотел бы обратить внимание Совета на три момента.

Во-первых, Индонезия призывает прекратить в регионе все боевые действия. Мы напоминаем о содержащемся в резолюции 1244 (1999) призыве ко всем сторонам начать мирный диалог в целях урегулирования политического конфликта. Настоятельно необходимо, чтобы стороны воздерживались от провокаций и политических враждебных действий, которые не являются конструктивными и не способствуют созданию обстановки, благоприятствующей диалогу. Обвинения и провокационная риторика способны лишь разбередить раны. В конечном итоге все стороны должны выразить полную приверженность мирным средствам урегулирования на основе диалога и переговоров. Однако для начала диалога нам недостаточно лишь доброй воли; нам необходимо искреннее желание построить отношения доверия и отказаться от провокаций и торговых войн. Каждая из сторон должна воздерживаться от любых действий, которые способны усугубить напряженность и подорвать усилия по нормализации отношений, в том числе от введения таможенных тарифов на импорт.

Во-вторых, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права правительство Индонезии выступает

в поддержку суверенитета и территориальной целостности Сербии как одного из членов Организации Объединенных Наций.

В-третьих, я хотел бы еще раз напомнить о важной роли Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК). Индонезия высоко оценивает комплексный подход, применяемый МООНК в целях вовлечения в процесс низовых общин с помощью различных форумов, конференций и проектов по укреплению доверия. Кроме того, мы приветствуем поддержку, оказываемую МООНК в деле обеспечения участия молодежи в процессах принятия решений и межобщинном диалоге. Молодые люди — это наше будущее. Мы должны довериться молодежи, сохранив при этом позитивный настрой и забыв о своих политических или этнических интересах. Мы также поддерживаем усилия по укреплению доверия, которые были разъяснены Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Танином. Безусловно, более тесному сотрудничеству способствует обсуждение властями с местными жителями ключевых вопросов, взаимодействие между общинами, а также программы поощрения религиозной терпимости, языковые программы и программы обеспечения гендерного равенства и уважения прав человека.

Несмотря на положительный прогресс, достигнутый МООНК в этой и многих других сферах, мы глубоко опечалены тем фактом, что несколько сотрудников МООНК были арестованы и получили увечья в результате действий властей северной части Косово, как было упомянуто Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Танином и заместителем Генерального секретаря г-ном ди Серпой Суаришем. Эти действия представляют собой очевидное нарушение норм международного права и иммунитетов, предоставленных международным сотрудникам Организации Объединенных Наций.

Мы разделяем обеспокоенность Генерального секретаря в связи с обострением напряженности между Белградом и Приштиной, а также его мнение относительно важности незамедлительного возобновления диалога между сторонами под эгидой Европейского союза — о чем сегодня утром многие говорили, — с тем чтобы вновь добиться единства в регионе. Прошло много месяцев и в целом слиш-

ком много времени с момента проведения под эгидой Европейского союза последней встречи двух сторон.

Должно быть ясно, что устойчивого мира удастся добиться только тогда, когда будет достигнуто примирение, а примирение произойдет только тогда, когда обе стороны сядут за один стол и продемонстрируют доверие, уверенность и веру во весь процесс политического диалога.

Мы с сожалением отмечаем использование подстрекательских риторики и заявлений, в том числе в этом зале, что, безусловно, не способствует урегулированию ситуации. Налицо настоятельная необходимость установить прочный мир для соответствующих народов и надежда на то, что это произойдет. Я разделяю мнение о том, что для всех нас важно найти решение этой проблемы и избегать любых дальнейших заявлений, которые не способствуют созданию благоприятных условий.

Г-жа Меле Колифа (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) г-на Захира Танина и заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсульта Организации Объединенных Наций г-на Мигела ди Серпу Суариша за их информативные брифинги о прогрессе, достигнутом в последние месяцы в Косово. Благодарю также первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Сербии Его Превосходительство г-на Ивицу Дачича и посла Косово в Соединенных Штатах г-жу Влору Читаку за их выступления.

Экваториальная Гвинея хотела бы выразить свою озабоченность по поводу событий, произошедших на севере Косово 28 мая, в ходе которых косовская полиция задержала двух сотрудников Организации Объединенных Наций, и осудить такие действия. Мы присоединяемся к словам г-на Танина, который подчеркнул необходимость того, чтобы в целях поддержания спокойствия и безопасности на местах все стороны обязались уважать принципы права и достоинства для всех, конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к эскалации напряженности.

19-16758 **25/35** 

Как отметили Генеральный секретарь в своем докладе (S/2018/407) и г-н Танин в своем выступлении, положение в районе Косово продолжает вызывать тревогу. Отсутствие прогресса в диалоге между Белградом и Приштиной и подстрекательская риторика и провокационные действия сторон негативно сказываются на ситуации на местах и препятствуют реализации инициатив по возобновлению продуктивного диалога между сторонами.

В ходе нашего последнего брифинга по Косово (см. S/PV.8459) несколько членов Совета выразили нашу озабоченность по поводу того, как решение о повышении тарифов на импорт сербской и боснийской продукции скажется на нормализации диалога между Белградом и Приштиной. Как указано в докладе Генерального секретаря, это решение ведет к эскалации напряженности между сторонами и подрывает дипломатические усилия по достижению окончательного соглашения по вопросу о Косово.

Мы также обеспокоены тем, что в течение отчетного периода не было проведено ни одной встречи между Белградом и Приштиной. В этой связи мы напоминаем сторонам о том, что для обеспечения безопасности и стабильности в Косово обе стороны должны проявлять приверженность продолжению диалога. Поэтому мы призываем их продолжать эти усилия с целью обеспечения стабильности на местах и соблюдения достигнутых соглашений.

Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть тот факт, что в определенном отношении за отчетный период был также достигнут весьма значительный прогресс. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем принятие новых мер по борьбе с коррупцией, прогресс в предотвращении насильственного экстремизма и поддержку инициатив по содействию возвращению перемещенных лиц во всем регионе, а также другие проекты, осуществляемые на местах при содействии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, МООНК и группы Организации Объединенных Наций в целях укрепления диалога и доверия между сторонами.

По этим причинам мы призываем стороны проявлять большую приверженность и активизировать усилия по созданию условий, способствующих конструктивному диалогу и тем самым возобновлению отношений между Белградом и Приштиной. Это продемонстрировало бы их приверженность делу укрепления и защиты верховенства права, а также

сохранения добрых и доверительных отношений между общинами на всей территории Косово, способствуя тем самым развитию, миру и безопасности в Косово.

В заключение я хотела бы сказать, что мы считаем, что все стороны должны продолжать действовать в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в рамках резолюции 1244 (1999) и существующих соглашений, чтобы посредством диалога найти мирное и прочное решение, отвечающее интересам всех.

Республика Экваториальная Гвинея еще раз подтверждает свое уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности Республики Сербия и приветствует тот факт, что страна продолжает прилагать усилия в целях содействия обеспечению всеохватного, мирного и политического урегулирования ситуации. Мы призываем МООНК продолжать деятельность по достижению своих целей и приоритетов в целях содействия безопасности, стабильности и уважению прав человека в Косово. Мы также высоко оцениваем поддержку, которую она оказывает всем общинам в Косово и всем региональным и международным субъектам.

Г-н Адом (Кот-д'Ивуар) (говорит пофранцузски): Я также благодарю Специального представителя и главу Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) г-на Захира Танина и заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам г-на Мигела ди Серпу Суариша за их содержательные брифинги. Я также приветствую участие в этом заседании заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Сербии, а также посла Косово в Соединенных Штатах Америки.

Кот-д'Ивуар с обеспокоенностью отмечает отсутствие существенного прогресса в диалоге между Приштиной и Белградом. Этот диалог должен проложить путь к окончательному урегулированию косовской проблемы и привести к примирению между двумя странами. Поэтому мы обеспокоены сохранением напряженности, которая еще больше усугубляет атмосферу недоверия между Сербией и Косово и может даже послужить катализатором ухудшения социально-политической ситуации и ситуации в области безопасности в отношениях между двумя странами и на Балканах в целом. Поэтому наша страна призывает сербскую и косовар-

скую стороны ответственно и добросовестно работать над сохранением успехов, достигнутых благодаря продолжению диалога, особенно под эгидой Европейского союза. В этой связи мы считаем, что необходимо безотлагательно рассмотреть вопросы об импортных пошлинах и иммунитете должностных лиц Организации Объединенных Наций.

Поддержание и даже укрепление стабильности в ее нынешнем виде должно быть одним из главных приоритетов для международного сообщества. Эта задача должна мотивировать неустанные усилия Организации Объединенных Наций и других институциональных субъектов по нормализации ситуации в отношениях между Белградом и Приштиной. Вот почему моя страна с удовлетворением отмечает желание президентов Александра Вучича и Хашима Тачи продолжить этот крайне важный диалог в Париже в июле 2019 года.

Кот-д'Ивуар убежден в том, что нет таких препятствий в споре между Косово и Сербией, какими бы сложными они ни были, которые невозможно было бы преодолеть при условии, что обе стороны будут решительно и добросовестно вести диалог для достижения смелых компромиссов, которые будут гарантировать мир и стабильность для их народов и для Балкан.

Мы выражаем признательность Европейскому союзу за его посреднические усилия и считаем, что он должен и впредь играть ведущую роль в отношении этого вопроса, в частности в том, что касается использования превентивной дипломатии в целях нормализации отношений между Косово и Сербией.

Что касается всеобъемлющего осуществления Брюссельского соглашения, то моя страна хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить свою признательность за прекрасную работу, проделанную персоналом МООНК в поддержку правительства Косово. Мы также подтверждаем нашу полную поддержку усилий Специального представителя Генерального секретаря г-на Танина, который продемонстрировал впечатляющую личную приверженность этой работе. Поддержка МООНК имеет решающее значение, поскольку она может стать настоящим катализатором усилий, направленных на достижение примирения между различными общинами, что является непременным условием для восстановления мирного сосуществования между Косово и Сербией. В этой связи следует отметить и принять к сведению инициативу по содействию изучению албанского и сербского языков в обеих общинах, а также проведение третьей ежегодной сессии Ассамблеи молодежи Косово. Высокой оценки заслуживают также и различные другие инициативы, в частности ориентированные на женщин и молодежь.

Кот-д'Ивуар также призывает власти Косово продолжать свои усилия по укреплению верховенства права и борьбе с коррупцией и безнаказанностью. Кроме того, мы приветствуем выдающийся вклад Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово, которая с 2008 года содействует созданию транспарентных, демократических и многоэтнических учреждений в стране.

Как и память народов и государств, переживших особенно ожесточенные конфликты, наподобие тех, которые сотрясли Балканы в 1990-х годах, глубокие предрассудки и разногласия исчезают медленно, наглядным свидетельством чему являются отношения между Сербией и Косово. И все же эти два суверенных образования должны договориться поддерживать добрососедские отношения, а также создать условия для прочного мира и стабильности между своими странами в частности и на Балканах в целом для обеспечения благополучия своих народов.

**Г-н Сингер Вайзингер** (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за организацию сегодняшнего заседания.

Мы благодарим г-на Танина за выдающуюся работу его лично и его сотрудников. Мы благодарим также г-на Жуана Мигела Феррейру ди Серпу Суариша, первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Республики Сербия г-на Дачича и посла Читаку за участие в сегодняшнем заседании.

Доминиканская Республика с обеспокоенностью отмечает сохраняющуюся напряженность между Белградом и Приштиной. В этой ситуации крайне важно, чтобы стороны выполняли свои обязательства, закрепленные в Брюссельском соглашении и принятые в осуществление резолюции 1244 (1999). Мы настоятельно призываем их проявлять большую гибкость и прилагать усилия для

19-16758 **27/35** 

возобновления переговоров в целях нормализации отношений между сторонами. Мы также настоятельно призываем продолжать эти переговоры под эгидой Европейского союза, который продолжает играть основополагающую роль посредника в этом процессе. Мы признаем исключительно важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в деле поддержания мира и укрепления учреждений на местах главным образом по линии Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК).

Мы присоединяемся к Генеральному секретарю и призываем стороны воздерживаться от подстрекательских заявлений и провокационных действий, которые могут помешать продолжению диалога. Доминиканская Республика призывает косовских и сербских лидеров принять меры, чтобы поддержать текущий процесс, поскольку для ускорения процесса переговоров необходима решительная политическая воля. В частности, необходимо воздерживаться от принятия односторонних мер, которые могут замедлить ход выполнения обязательств. В этой связи мы считаем, что сохранение высоких тарифов на товары из Сербии и Боснии и Герцеговины не только препятствует торговле, но и наносит ущерб мирным переговорам.

Мы приветствуем встречу, состоявшуюся 29 апреля в Берлине в рамках саммита лидеров Западных Балкан, созванного Германией и Францией. Обнадеживает тот факт, что на этом мероприятии Приштина и Белград согласовали свое намерение продвигаться вперед в осуществлении существующих соглашений и принимать конструктивное участие в процессе нормализации отношений в нынешнем формате. Мы отмечаем и поддерживаем инициативу провести еще одну встречу в Париже в начале июля.

Мы подчеркиваем необходимость продолжать усилия по включению различных слоев общества в нынешний политический процесс. В этой связи мы высоко оцениваем инициативы и мероприятия, организуемые МООНК в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» и Европейским союзом в целях обеспечения и поощрения более широкого участия и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с программой работы по теме «Женщины и мир и безопасность». Мы также приветствуем деятельность по поощрению интеграции

молодежи в процессы укрепления доверия и содействия миру. В этой связи мы поздравляем МООНК и ЮНИСЕФ с проведением в апреле третьей ежегодной сессии Ассамблеи молодежи Косово в рамках стратегии Миссии в отношении молодежи, мира и безопасности. Мы хотели бы также отметить поддержку со стороны группы Организации Объединенных Наций, Специального представителя и всех тех, кто работает сообща для привлечения молодежи к участию в процессах принятия решений, инициативах по налаживанию межобщинного диалога и содействию политическому и социальному примирению.

Доминиканская Республика признает позитивное воздействие обеспечения беспристрастного правосудия в Косово, поскольку это эффективно способствует большему доверию населения к официальным учреждениям. В этой связи мы считаем, что необходимо продолжать усилия по созданию механизмов, гарантирующих уважение и полное осуществление прав граждан. Это означает, что правосудие может обеспечить своевременную и эффективную помощь жертвам гендерного насилия и сексуального насилия в связи с конфликтом.

Что касается событий, произошедших 28 мая, когда во время полицейской операции были задержаны двое сотрудников МООНК, то мы надеемся, что факты будут прояснены своевременно и что будет установлена истина, с тем чтобы можно было принять соответствующие меры.

Мы подчеркиваем важность укрепления верховенства права в Косово. В этой связи мы приветствуем принятие мер и положений, гарантирующих соблюдение и защиту прав человека в полном объеме. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить работу Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово, проводимую в рамках ее основных направлений деятельности по наблюдению и проведению операций. Так, мы приветствуем усилия Миссии, направленные на содействие заключению соглашений, касающихся свободы передвижения и поддержки Специализированной прокуратуры и Специализированного суда. Мы приветствуем возобновление работы по поиску пропавших без вести лиц и осуждаем любые попытки помешать осуществлению таких задач.

В заключение мы подтверждаем нашу поддержку деятельности МООНК, Сил для Косово, Европейского союза и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по построению устойчивого мира в Косово, а также выражаем им признательность.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (говорим по-французски): Мы с некоторой обеспокоенностью следим за последними событиями в северной части Косово. Мы полностью поддерживаем необходимость борьбы с коррупцией и организованной преступностью, что является частью программы реформ Косово. Мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы обе стороны уважали принцип верховенства права в рамках этих усилий. Важно, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) могла продолжать свою работу в соответствии с своим мандатом без каких-либо ограничений и в условиях полной независимости.

Мы ожидаем результатов внутреннего расследования МООНК, с целью прояснить инцидент 28 мая. Я хотел бы поблагодарить Юрисконсульта Мигеля ди Серпу Суариша за то, что он еще раз обратил наше внимание на нормы, регулирующие иммунитет сотрудников Организации Объединенных Наций.

К сожалению, эти события свидетельствуют об атмосфере недоверия между двумя сторонами. Важно, чтобы стороны воздерживались от любых действий или заявлений, которые могут привести к напряженности. В этой связи мы вновь обращаемся с призывом к косовским властям отменить все таможенные пошлины на товары из Сербии и Боснии и Герцеговины.

Будущее Сербии и Косово связано с Европейским союзом, и его можно достичь при помощи диалога. Мы приветствуем встречу лидеров Сербии и Косово в Берлине и призываем обе стороны воспользоваться возможностью, которая им представится на следующей встрече в июле в Париже, с тем чтобы возобновить диалог под эгидой Европейского союза. Мы надеемся на то, что лидеры Сербии и Косово продемонстрируют необходимую политическую смелость.

Важно, чтобы стороны выполняли обязательства, которые они взяли на себя в ходе диалога, с

тем чтобы создать благоприятные условия для нормализации их отношений. Заключение всеобъемлющего и юридически обязательного соглашения о нормализации отношений является единственным способом достижения долгосрочного урегулирования спора между сторонами и обеспечения региональной стабильности. Такое соглашение также является одним из условий для европейской интеграции Сербии и Косово.

Мы приветствуем участие женщин как в процессе нормализации отношений между Белградом и Приштиной, так и в косовском политическом процессе. Необходимо обеспечить участие женщин на различных этапах процесса принятия решений, а также учитывать их потребности. Их участие крайне важно для достижения справедливого и прочного мира и примирения. Мы приветствуем усилия МООНК и Структуры «ООН-женщины» в этой связи.

Спустя 20 лет после принятия резолюции 1244 (1999) Косово добилось значительного прогресса благодаря присутствию международного сообщества в этой стране. Ключевую роль в этом играют Организация Объединенных Наций и МООНК в частности. Европейский союз, частью которого стремятся стать Сербия и Косово, также вносит значительный вклад по линии Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово. Мы считаем важным, чтобы международное сообщество способствовало созданию условий, необходимых для нормализации отношений между Сербией и Косово.

Г-жа Вронецкая (Польша) (говорим поанглийски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить специального представителя Генерального секретаря г-на Танина и заместителя Генерального секретаря г-на ди Серпу Суариша за их сегодняшние заявления. Я также хотела бы поблагодарить заместителя премьер-министра Дачича и посла Читаку за их заявления в Совете Безопасности.

Поскольку это второе заседание из трех по этому вопросу в этом году, а на следующий год запланировано только два заседания, позвольте мне сказать, что, по нашему мнению, это долгожданное сокращение свидетельствует о стабильности ситуации на местах, что позволяет Совету переключить свое внимание на другие проблемы.

19-16758 **29/35** 

Что касается Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово, я хотела бы еще раз призвать к проведению ее стратегического обзора. Со времени последнего стратегического обзора прошло одиннадцать лет. Очевидно, что необходимо провести повторную оценку ценности Миссии. В этой связи мы также хотели бы выразить нашу признательность и поддержку роли Сил для Косово и Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово, а также других международных организаций в Косово в связи с их усилиями, направленными на обеспечение спокойной и безопасной обстановки и верховенства права.

Я хотела бы высказать следующие замечания с учетом общей ситуации в Косово.

На данный момент самой главной задачей является нормализация отношений между Белградом и Приштиной. Ее решение имеет большое значение не только для реализации потенциала обеих стран на пути к европейской интеграции, но и для установления стабильности во всем регионе. Мы настоятельно призываем Косово и Сербию брать пример с Греции и Северной Македонии, которые урегулировали свой давний спор путем проведения переговоров. Мы хотели бы видеть конструктивное возобновление диалога, проводимого при содействии Европейского союза; мы также настоятельно просим обе стороны демонстрировать приверженность достижению юридически обязательного соглашения о всеобъемлющей нормализации отношений. В этой связи мы призываем Косово отменить штрафные пошлины на товары из Сербии и Боснии и Герцеговины, а также обращаемся к Сербии с призывом остановить свои действия, направленные на подрыв международного положения Косово. Мы призываем обе стороны проявить добрую волю и открытость.

Что касается ситуации в Косово, то мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый на пути реформ и укрепления верховенства права. Мы также с удовлетворением отмечаем усилия, направленные на борьбу с коррупцией, организованной преступностью и насильственным экстремизмом.

Многое уже достигнуто, но еще многое предстоит сделать. Совершенствование законодательства должно сопровождаться изменениями в политической культуре. Политические элиты должны

продолжать свои усилия по созданию справедливой и инклюзивной среды и заложить прочную основу для будущего процветания всех граждан.

Позвольте мне в завершение сказать о том, что, по мнению Польши, Косово вполне способно решать свою собственную судьбу, и мы, как и прежде, готовы оказывать помощь в этих усилиях, а также делиться опытом.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (говорит по-испански): Мы признательны за организацию этого заседания, а также за важные выступления г-на Захира Танина и заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам г-на Жуана Мигеля Феррейру ди Серпу Суариша. Мы также приветствуем присутствующих здесь первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел г-на Ивицу Дачича, а также посла Косово г-жу Влору Читаку.

Перу признает значительный прогресс, достигнутый в деле улучшения положения в Косово за последние 11 лет. Однако достижение Косово реального прогресса и процветания требует не только политических и экономических реформ, но и механизмов диалога и примирения. Поэтому мы обеспокоены содержащимися в докладе Генерального секретаря (S/2019/461) сообщениями о серьезной эскалации напряженности между различными политическими силами, печальные последствия которой проявляются в виде неблагоприятных социальных инцидентов. Политические лидеры призваны подавать пример, ставя на первое место интересы широкой общественности, и тем самым способствовать укреплению доверия и добрососедских отношений.

Обязательным условием для этого мы считаем нормализацию отношений между Белградом и Приштиной. В этой связи мы ссылаемся на обязательство сторон по резолюции 1244 (1999) и Брюссельскому соглашению и призываем их конструктивно и добросовестно принять необходимые меры для возобновления диалога, проводимого при содействии Европейского союза.

Мы также считаем, что необходимо уважать и укреплять верховенство закона и легитимность институтов. Здесь мы отмечаем работу Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово, а также роль Специализированного суда в выполнении этой задачи. В этой связи

мы приветствуем предстоящие судебные слушания и вступление в силу нового уголовного кодекса, а также инициатив, направленных на борьбу с коррупцией и организованной преступностью в соответствии с законом, правами человека и международными соглашениями и стандартами. В этой связи мы выражаем сожаление в связи с инцидентом 28 мая с участием одного из сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) и надеемся, что в скором времени сможем установить обстоятельства дела. Перу подтверждает, что правительства обязаны соблюдать иммунитет должностных лиц Организации Объединенных Наций, а эти должностные лица — проявлять беспристрастность при выполнении своих обязанностей.

При этом мы хотели бы также отметить предпринимаемые МООНК в координации с учреждениями системы Организации Объединенных Наций инициативы, направленные на поощрение прав человека, расширение прав и возможностей молодежи, обеспечение гендерного равенства, а также защиту детей и налаживание межобщинного диалога. В дополнение к этому необходимо обеспечивать полное признание и гарантии уважения этнического, религиозного и культурного разнообразия, в том числе полное соблюдение языковых прав меньшинств на безопасное и достойное возвращение внутренне перемещенных лиц, а также защиту исторического и культурного наследия.

В заключение мы хотели бы еще раз дать высокую оценку деятельности МООНК, Сил для Косово, Европейского союза, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и других международных органов, приверженных общей цели построения устойчивого мира в Косово.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Приветствуем участие в заседании первого заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Сербии г-на Ивицы Дачича и разделяем его серьезную озабоченность положением дел в Косово. Также благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) г-на Захира Танина за информативный брифинг о ситуации в крае. В целом разделяем содержащиеся в нем оценки. Благодарим также заместителя Генерального секрета-

ря по правовым вопросам г-на ди Серпу Суариша за сделанные пояснения. Внимательно выслушали и выступление г-жи Влоры Читаку. Ее, честно говоря, благодарить не за что, разве что за красноречивый пример лжи, инсинуаций и разжигающих ненависть расистских исторических фантазий, недостойный зала заседания Совета Безопасности. И это вместо того, чтобы попросту извиниться за разбойничьи действия своих соотечественников, чего многие из нас, честно говоря, ждали.

Несмотря на то, что события на севере Косово 28 мая не вошли в рассматриваемый доклад Генерального секретаря о положении дел в Косово (S/2019/461), считаем вполне логичным, что на сегодняшнем заседании именно им было уделено приоритетное внимание. Слишком уж вопиющими были противозаконные действия обнаглевших косовских властей. Под надуманным лозунгом борьбы с организованной преступностью косовоалбанский спецназ вторгся в сербонаселенные муниципалитеты севера Косово. В результате было арестовано 28 человек, преимущественно полицейских сербской национальности. Был избит и задержан сотрудник МООНК, гражданин Российской Федерации Михаил Краснощёков, который выполнял служебное задание. Только что г-жа Читаку подала нам совершенно лишенную здравого смысла версию действий г-на Краснощёкова, фамилию которого в Приштине даже не потрудились правильно написать. Получается, что он валил деревья для баррикад, аккуратно положил бензопилу в багажник, встал перед баррикадами и еще отказался предоставлять удостоверение сотрудника МООНК. Она сама-то верит в подобный бред? Понятно, что идет расследование, но я тем не менее хотел бы задать лишь два вопроса г-ну Танину. Предъявлял ли Михаил Краснощёков удостоверение сотрудника МООНК и были ли ему нанесены побои? Г-жа Читаку только что убеждала, что таковых не было. Между тем у нас есть большое количество фотографий, подтверждающих обратное. Кстати сказать, в интернете есть достаточно много видеофайлов, которые показывают безнаказанные и разбойничьи действия косовского спецназа. Буду признателен за ответы.

Хотели бы напомнить Совету, что в ходе диалога Белграда и Приштины при участии и поддержке Запада было достигнуто понимание, что косовский полицейский спецназ, вооруженный длинностволь-

19-16758 31/35

ным оружием, на сербонаселенный север входить не будет. Это было своего рода «джентльменское соглашение», не оформленное на бумаге. Однако на протяжении последних лет такие вторжения происходят снова и снова при полном попустительстве международных Сил для Косово, имеющих необходимый мандат Совета Безопасности по обеспечению мира и безопасности в крае. Считаем, что данные действия носили целенаправленный, провокационный и демонстративный характер. Подобное рвение в борьбе с криминалом ранее приштинским властям было не свойственно, и момент для атаки выбран не случайно. Как раз накануне президент Сербии Александар Вучич, выступая в парламенте, обозначил готовность к выработке компромиссного решения косовской проблемы. Косовоалбанские власти, тем не менее, решили показать, что они и так хозяева на севере края. К слову, там за неделю до этого с огромным перевесом на муниципальных выборах победил «сербский список», а отнюдь не албанские партии. Попытка легально овладеть севером провалилась, и в ход пошел второй, силовой вариант.

Люди на Балканах очень хорошо помнят события 1990-х годов. Достаточно одного неосторожного слова или жеста, чтобы снова пролилась кровь и тлеющий конфликт разогрелся с новой силой. Зачем было нужно сознательно провоцировать такую ситуацию? Западные покровители Косово практически оставили без внимания эту агрессивную акцию, включая грубейшее преднамеренное нарушение иммунитета сотрудника Организации Объединенных Наций. Наши коллеги из Соединенных Штатов сегодня даже не смогли выдавить из себя пару слов в защиту иммунитета сотрудников Организации Объединенных Наций. Между тем только что Приштина устами г-жи Читаку недвусмысленно дала понять, что не намерена уважать ооновский иммунитет и в дальнейшем. Его размывание чревато тяжелыми последствиями и для самой Организации, и для ее членов. Я думаю, мы все это прекрасно понимаем. Если спустить это на тормозах сейчас, в подобной ситуации в будущем могут оказаться ооновцы и в других уголках мира, и тогда апеллировать к универсальным дипломатическим нормам уже будет поздно.

Приштина развернула агитационную кампанию, нацеленную одновременно против Организации Объединенных Наций и России. Мотивы по-

нятны — поставлена задача, с одной стороны, дискредитировать МООНК и добиться ее закрытия, с другой — утверждать «государственность» любой ценой. Так называемое министерство иностранных дел Косово объявляет г-на Краснощёкова персоной нон-грата. Как сегодня уже подчеркивалось, данная процедура неприменима к сотрудникам Организации Объединенных Наций — она используется государствами только в двусторонних отношениях. Но и в таком случае косовары не имеют права поступать подобным образом, поскольку не обладают международной правосубъектностью. Очевидно, знание международно-правовых нюансов — не самая сильная сторона косовских чиновников.

В миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово посоветовали доверить расследование инцидента самой же косовской полиции, которая, как мы понимаем, сама же и является его виновником. Предложение искать правды у косовских полицейских-беспредельщиков, которые сознательно, избивая ооновца, попрали все писаные и неписаные нормы, а затем занялись фальсификацией картины событий при поддержке и участии высших руководителей Косово, звучит абсурдно и издевательски. Это обесценивает роль Европейского союза в Косово, его претензии на содействие обеспечению там верховенства права.

Хотели бы обратить внимание, что провокация с российским гражданином, работающим в МООНК, происходит не впервые. Ранее под сфальсифицированным предлогом косовская полиция задерживала российскую стажерку в МООНК. А теперь так называемое «Министерство иностранных дел» Косово обращается к Генеральному секретарю с просьбой сократить присутствие Организации Объединенных Наций, которое, дескать, себя дискредитирует, и просит провести пресловутый обзор Миссии. Всё это — звенья одной цепи. Такими же заходами Секретариат кулуарно обрабатывают и представители некоторых государств-постоянных членов Совета Безопасности, и нам об этом известно. В ход идут модные сейчас на Западе, но не имеющие никаких оснований под собой измышления о так называемых «русских шпионах». Мы решительно отвергаем такие нечистоплотные комбинации. Мандаты миротворческих миссий должны рассматриваться за столом Совета Безопасности, а не переписываться в кулуарах.

Многолетнее потакание приштинским властям со стороны Запада привело к тому, что они демонстративно не подчиняются своим покровителям. Так называемое косовоалбанское «правительство» во главе с Рамушем Харадинаем придерживается курса на обострение кризиса и к предметному разговору явно не готово. Призывы из Брюсселя к нормализации отношений, обращённые почему-то к «двум сторонам», только усиливают у одной стороны ощущение вседозволенности, провоцируют к максималистским, не предполагающим компромиссных развязок подходам. До сих пор остаются в силе введённые Косово в ноябре 2018 года стопроцентные пошлины против товаров из Сербии и Боснии и Герцеговины. В том же контексте рассматриваем и принятую так называемой «ассамблеей» Косово 16 мая резолюцию о «сербском геноциде», которая лишь способствует разжиганию ненависти между двумя народами. Вся эта цепь «судорожных» антисербских акций имеет целью преодолеть внутриполитический тупик, в котором перманентно находится Косово, является отражением межклановых разборок в Приштине, о чём недвусмысленно говорят и сами представители отдельных политических сил косовских албанцев.

По-прежнему настаиваем на том, что принятое 14 декабря 2018 года так называемым «парламентом» края решение о трансформации Сил безопасности Косово в полноценную «армию» грубо нарушает резолюцию Совета Безопасности 1244 (1999), которая содержит абсолютно чёткое требование о демилитаризации любых вооружённых групп косовских албанцев, допуская нахождение на территории Косово исключительно международных сил. Отмечаем непрозрачность деятельности натовского военного объекта «Бондстил» в крае. Какова истинная цель существования этой базы? Может быть, «ползучее» втягивание Косово в НАТО?

Российская позиция по косовскому урегулированию хорошо известна: мы выступаем за достижение Белградом и Приштиной жизнеспособного и взаимоприемлемого решения на основе резолюции Совета Безопасности 1244 (1999). Форсирование так называемой «окончательной нормализации» между Белградом и Приштиной, увязывание её какими-либо искусственными сроками считаем деструктивными. Устойчивое решение косовской проблемы невозможно без одобрения не только заинтересованных сторон, но и Совета Безопасности, так как

речь идёт о вопросе обеспечения международного мира и безопасности. Альтернативы диалогу между Белградом и Приштиной нет. В этой связи хотел бы напомнить о ключевой договорённости, достигнутой в его рамках, а именно о создании Сообщества сербских муниципалитетов Косово, которую косовоалбанские власти на протяжении уже шести лет саботируют. Выполнение этого ключевого элемента первого соглашения о принципах нормализации отношений между Сербией и Косово, подписанного 19 апреля 2013 года в Брюсселе, — главный индикатор возможности дальнейшего ведения какихлибо предметных дискуссий. Обращаем внимание Секретариата Организации Объединенных Наций на необходимость тщательно отслеживать развитие ситуации, которая, как показывают вышеизложенные факты, требует взыскательного международного пригляда. Нам также очевидно, что после сегодняшнего заседания оказались полностью посрамлены те, кто, вопреки здравому смыслу и деградации ситуации «на местах», настаивает на сокращении времени, отводимого для обсуждения косовской тематики в Совете Безопасности. Наше обсуждение лишний раз подтвердило, что без пристального внимания со стороны Совета Безопасности косовоалбанские власти окончательно уверуют в свою безнаказанность и вседозволенность. Это рискует подтолкнуть регион к новому кровопролитному противостоянию, в котором ни члены Совета Безопасности, ни руководство Сербии, ни соседние государства не заинтересованы.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Кувейта.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Захира Танина за его брифинг, а г-на Феррейру ди Серпу Суариша — за его разъяснения, касающиеся инцидента в северной части Косово 28 мая. Кроме того, я хотел бы приветствовать первого заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Сербии Его Превосходительство г-на Ивицу Дачича и посла Косово в Соединенных Штатах Ее Превосходительство г-жу Влору Читаку и поблагодарить их за выступления.

Мы с обеспокоенностью следим за ростом напряженности в отношениях между Белградом и Приштиной, которая может повлиять на перспективы возобновления плодотворного диалога. Настоя-

19-16758 33/35

тельно призываем их воздерживаться от подстрекательских заявлений и провокационных действий, которые могли бы подорвать достигнутый прогресс. Призываем Белград и Приштину проявлять сдержанность и принять все необходимые меры для нормализации ситуации, ослабления напряженности и устранения трудностей, проявив при этом политическую волю, необходимую для достижения всеобъемлющего соглашения, в рамках которого можно было бы обеспечить условия, способствующие возобновлению диалога и полной нормализации отношений между сторонами.

Мы также с озабоченностью следим за последними событиями в северной части Косово, особенно в муниципалитете Зубин-Поток, которые связаны с исполнением полицией Косово судебного ордера на проведение обысков в ряде населенных пунктов на всей территории Косово и осуществление там наблюдения в целях борьбы с коррупцией и организованной преступностью. В результате таких действий был арестован сотрудник Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК). Правительство Косово заявило, что данный сотрудник Организации Объединенных Наций теперь является persona non grata. В этой связи мы подчеркиваем важность соблюдения дипломатического иммунитета персонала Организации Объединенных Наций, предусмотренного Венской конвенцией о дипломатических сношениях. Мы также подчеркиваем важность того, чтобы работники миссий Организации Объединенных Наций сохраняли нейтралитет и проявляли приверженность выполнению своего мандата.

Диалог в Брюсселе между Белградом и Приштиной при посредничестве Европейского союза остается наиболее подходящей основой для урегулирования всех нерешенных вопросов между обемии сторонами. Он является надлежащим способом выработки справедливых и надежных решений на основе консенсуса. Мы также приветствуем проведение в Берлине встречи на высшем уровне, организованной в апреле Германией и Францией для того, чтобы обратиться к сторонам с настоятельным призывом о возобновлении диалога и выполнении всех существующих соглашений.

Мы приветствуем шаги, предпринятые в последнее время властями Косово в целях борьбы с коррупцией, в частности путем создания подразделения по борьбе с мошенничеством в целях содействия эффективному уголовному преследованию виновных в коррупции и организованной преступности. Кроме того, мы приветствуем усилия, предпринимаемые в данный момент МООНК в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций в Косово и в партнерстве с местными и международными субъектами в целях осуществления рекомендаций Форума Организации Объединенных Наций по укреплению доверия в Косово, состоявшегося в мае 2018 года в рамках содействия укреплению доверия между общинами. Важно, чтобы международное сообщество продолжало прилагать усилия, настоятельно призывая Приштину и Белград преодолеть свои разногласия и добиться выработки на основе консенсуса справедливых и надежных способов урегулирования, приемлемых для обеих сторон, что поможет заложить основу для достижения в регионе мира, безопасности и стабильности.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово г-ну Танину для ответа на вопрос, заданный представителем Российской Федерации.

Г-н Танин (говорит по-английски): Прежде чем ответить на этот вопрос, позвольте мне поблагодарить всех членов Совета, которые заявили о своей поддержке деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово и ее персонала в это трудное время. Мы высоко ценим их поддержку.

Во-вторых, я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря ди Серпе Суаришу за участие в сегодняшнем заседании, а организаторам — за направленное ему приглашение; считаю его выступление весьма важным, поскольку оно является одним из факторов, задающих тон нашему заседанию. Для всех членов Совета Безопасности могло бы быть весьма полезным рассмотреть — не в этом контексте, а в рамках других заседаний — такие аспекты, освещенные в его выступлении, как вопросы иммунитета персонала Миссии, а также другие затронутые вопросы.

Что касается вопроса, заданного представителем Российской Федерации, позвольте мне еще раз подчеркнуть, что пока продолжается процесс

установления фактов, мы не будем комментировать детали проводимого расследования. Это принцип, который я обязан соблюдать. Однако я хотел бы заверить представителя Российской Федерации и других членов Совета о том, что этот обзор с целью установлению фактов или внутреннее расследование — независимо от того, как этот процесс предпочитают называть — будет всеобъемлющим и всеохватным.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Представитель Германии попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Шульц (Германия) (говорит по-английски): Я хотел бы очень кратко прокомментировать заявление, сделанное нашим российским коллегой. Я хотел бы официально заявить о том, что считаю его замечания в адрес Европейского союза, НАТО и государств, которые поддерживают Косово, а также по истории конфликта в 1998 и 1999 годах весьма неуместными, совершенно неконструктивными и в известной мере оскорбительными. Не хочу опускаться до такого уровня и поэтому воздержусь от того, чтобы подробно комментировать его высказывания.

Заседание закрывается в 13 ч 25 мин.

19-16758 **35/35**